ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП(6) Б

№ 255 (3423) СУББОТА

НОЯБРЯ 1939 года

ЦЕНА 10 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

/ Закон о вилючении Западной Украины | К вопросу о советско-финляндских пе- | тов. В. А. Пырко, речь тов. А. И. Фев состав Союза Советских Социалистичесних Республик с воссоединением ве с Украинской Советской Социалистической Республикой (1 стр.).

Закон о включении Западной Белоруссии в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Белорусской Советской Социалистической Республикой (1 стр.).

ПЕРЕДОВАЯ. В родной семье. Сообщение ТАСС (1 стр.).

реговорах (1 стр.).

ВНЕОЧЕРЕДНАЯ ПЯТАЯ СЕССИЯ ВЕР-XOBHOTO COBETA COCP 1-ró CO3LIBA. Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 2 ноября 1939 года. Верховного Совета СССР (4 стр.). Речь тов. С. С. Притыцкого, речь тов. ло, речь депутата Н. Я. Наталевича, речь (4 стр.).

досюк (2 и 3 стр.), речь тов. А. С. Малевына (4 стр.).

Иностранная печать о докладе тов. В. М. Молотова на внеочередной Пятой Сессии

ОВОДКА НАРКОМЗЕМА БССР о ходе Ф. С. Нестрака, речь депутата П. С. Лели- сельскохозяйственных работ и введении ной, речь тов. Н. И. Гринцевич, речь тов. правильных севооборотов в колхозах рес-И. А. Турлейского, речь тов. М. С. Буши- публики на 31 октября 1939 года.



НА СНИМКЕ (справа налево): товари ши И. В. Сталин, М. И. Калинин, Х. Ба баев, М. Б. Касумов, А. А. К. И. Николаева, А. Е. Бадаев, С. К. Тимошенко и С. М. Буденный.



НА СНИМКЕ: товарищи В. М. Молот ов, М. М. Наганович, А. И. Микоян, К. Е. Ворошилов, Н. А. Булганин, Л. М. Каганович, Л. П. Берия и другие-на Се ссии.

Фото С. Лоскутова (Фотоклише ТАСС).

родной семье

Внеочередная Пятая Сессия Верховного продающий на улице пуговицы, или по-Совета Союза ССР удовлетворила хода- дающий в ресторане обед; безработный, тайство Народного Собрания Западной извлекающий из помойной ямы об'едки Белоруссии о включении их освобожден- со стола, — такая картина была не ной земли в состав великого Советского Союза с присоединением к Белорусской Советской Социалистической Республике.

Отныне Западная Белоруссия—неот'емлемая, неразрывная часть страны Советов. Трудящиеся Западной Белоруссии отныне граждане великого Советского Союза.

Внеочеренная Пятая Сессия Верховного Совета Союза ССР удовлетворила заветное, десятилетиями лелеянное желание трудовых народов Западной Белоруссиижить в родной семье, строить свою счастливую жизнь вместе со своими единокровными братьями из великой Советской страны.

Об этом своем желании трудящиеся Западной Белоруссии давали знать на протяжении всех двадцати лет своего прозябания и нечеловеческого существования под пятой ненавистного, озверелого панства. С горячей надеждой и упованием они обращали взор свой на восток — в созвездию счастливых национальностей великого Советского Союза-и уверенно говорили:

- Свет прилет с востока!

О своем желании открыто, во весь голос они заявили, когда части героической Красной Армии перешли гранипу, чтобы взять под свою защиту жизнь работы, и имущество населения Западной Белоруссии, когда богатырь-Сталин, как говоридепутат Народного Собрания крестьянка Бушило, разрушил вековые путы рабства и неволи на западнооелорусской земле и посеял там семена новой жизни, жизни, полной человеческого достоинства, радости и счастья. Каждый пветок, брошенный освобожденным населением на триумфальном пути своих освободителей-красных воинов, - был голосом и выражением желания народа жить под защитой этой могучей армии, жить вместе с народами Советского Союза. В каждом слове, сказанном на предвыборных митингах, как в капле волы, отражалось стремление народа к советской власти. Еще более ясно это желание прозвучало 22 октября, когда народы Западной Белоруссии избирали своих представителей в Народное Собра-

И вогда о желании народов Западной Белоруссии включиться в братскую семью народов СССР заявило Белорусское Народное (Национальное) Собрание, своды залз долго сотрясали бурные овации. Подлинным морским прибоем восторженных оваций бушевал зал, когда принималась Лекларация об установлении советской власти и присоединении Западной Белоруссии к Советскому Союзу. Это народы Западной Белоруссии устами своих избранников говорили всему миру:

— Мы желаем присоединиться к Советскому Союзу! Это желание миллионов было естествен-

ным, логичным и законным. Почему? Да потому что трудящиеся Западной Белорусски хорощо знали и знают, что только в семье народов вели- дет принадлежать тем, кто на ней трудиткого Советского Союза они обретут свое счастье, смогут спокойно и уверенно трудиться под защитой мегучего и грозного советского оружия. Трудящиеся Западной Белопуссии прекрасно знают, что только Сталинская Конституция обеспечит нам высокие, поллинно человеческие права.

Панская Польша лишала грудовой люд не только свободы Она лишала их и в состав Советского Союза, — этот лень куска хлеба, лишала их права на труд. войдет в историю освобожденного народа Огромная армия безработных численно возрастала из года в год. Тысячи и тысячи тружеников, людей различных профессий, не имели где приложить свои Республики, с народами великой страны руки Среди безработных много было лю- социализма, под водительством партия дей высококвалифицированного интелли- Ленина-Сталина идущими к гентного труда. Профессор или музыкант, победе коммунизма.

редкостью в бывшей панской Польше.

Этой жуткой несправедливости на западно-белорусской земле никогда больше не будет! Тысячи бывших безработных Западной Белоруссии уже получили и получают работу. Огромное количество людей получило работу на образповых советских предприятиях — в Лонбассе, в текстильной, швейной и других ограслях нашей социалистической промышленности. Ликвидация безработицы идет быстрым темпом во всех городах Западной Белоруссии.

Освобожденный народ, ранее прозябавший в невежестве, получил право на образование. Это высокое право реализуется организацией сотен новых школначальных, средних и высших. В эти школы потянулись тысячи рвущихся к знаниям детей из рабочих и крестьянских

Право на отдых-совершенно новое право для трудящихся Западной Белоруссии. Работая в адених условиях, по 12-14 часов в сутки, грудящиеся Западной Белоруссии, по существу, лишены были всякого права на отдых. Правом «отдыха» широко пользовались, пожалуй, только безработные, полностью освобожденные от

Больше не будет и этой несправелливости на западно-белорусской земле. Трудящиеся Западной Белоруссии уже начинают пользоваться предоставляемым им отпус-

Отныне народы Западной Белоруссии включены в семью своих родных братьев, в дружную семью народов великого Советского Союза. А это означает конец всякой национальной розни и неприязни, которые так старательно искусственно разжигались правителями бывшего польского государства. Белорусс, поляк или еврей, каким бы кто языком ни пользовался. -- все найдут свое место под солнием Сталинской Конституции, все будут согреты ее живительными лучами.

Мудрая ленинско-сталинская национальная политика нашей партии принесет для народов Западной Белоруссии пышный расцвет их национальной культуры. Побеги этой культуры мы можем видеть уже и теперь. Стоит посмотреть хотя бы картины и скульптуры, которыми были украшены города Западной Белоруссии в день Народного Собрания, стоит посмотреть лишь постановки во вновь созданных театрах, послушать богатейший песечный и былинный фольклор рабочих и крестьян.и вы убедитесь в том, какую живую творческую струю вдохнуло освобождение народа в его национальное искусство!

Отныне народы Западной Белоруссиив родной семье, в семье народов великого Советского Союза. А это означает, что на освобожденную западно-белорусскую землю никогда больше не ступит грязная нога иноземного захватчика. Это означает, что никогда больше не вернется помещик на освобожденную землю, которая отныне буся. Это значит, что никогда уже больше фабрикант, заводчик или банкир не будут распоряжаться жизнью трудового народа Западной Белоруссии.

Лень 2 ноября, когда Внеочередная Пятая Сессия Верховного Совета СССР удовлетворила ходатайство Народного Собрания о включении Запалной Белоруссии светлой и яркой страницей, как день счастливого воссоединения с народом Бе лорусской Советской Социалистической

постановляет:

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, заслушав заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Украины, 1. Удовлетворить пресьбу Народного Собрания Западной Украины и включить

ВНЕОЧЕРЕДНАЯ ПЯТАЯ СЕССИЯ

ВЕРХОЗНОГО СОЗЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

ЗАКОН

О включении Западной Украины в состав Союза Советских

Социалистических Республик с воссоединением ее с Украинской

Советской Социалистической Распубликой

Западную Украину в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Украинской Советской Социалистической Республикой 2. Поручить Презилиуму Верховного Совета назначить день выборов депутатов

в Верховный Совет СССР от Западной Украины. 3. Предложить Верховному Совету Украинской Советской Сончалистической Республики принять Западную Украину в состав Украинской Советской Социалистической Республики.

4. Просить Верховный Совет Украинской Советской Социалистической Республики представить на рассмотрение Верховного Совета СССР преект разграничения районов и областей между Украинской Советской Социалистической Республикой и Белорусской Советской Соці алистической Республикой.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР

Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

Москва, Кремль. 1 поября 1939 года.

3 A K O H

О включении Западной Белоруссии в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Белорусской Советской Социалистической Республикой

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, заслушав заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии,

1. Удовлетворить просьбу Народного Собрания Западной Белоруссии и вилючить Западную Белоруссию в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Белорусской Советской Социалистической Республикой.

2. Поручить Президнуму Верховного Совета назначить день выборов депутатов Верховный Совет СССР от Западной Белоруссии. 3. Предложить Верховному Совету Белорусской Советской Социалистической

Республики принять Западную Белоруссию в состав Белорусской Советской Социалистической Республики. 4. Просить Верховный Совет Белорусской Советской Социалистической Республики представить на рассмотрение Верховного Совета СССР проект разграничения районов и областей между Белорусской Советской Социалистичестой

Республикой и Украинской Советской Социалистической Республикой. Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН. Секретарь Президиума Верховного Совета СССР

Москва. Бремль. 2 ноября 1939 года.

ЕДИНОДУШНО ПРИВЕТСТВУЮТ РЕШЕНИЯ СЕССИИ

ках и деревнях уезда — всюду, где руссии. Мы безгранично рады, что навсетнмеются радиоточки, трудящиеся собира. Да окончилась на нашей земле обида и очередной Пятой Сессии Верховного Совета Нет большего счастья на земле, чем быть

С большим вниманием коллективно слушало речь депутата Народного Собрания Западной Белоруссии тов. Притыцкого в Верховном Совете СССР мысли и Советской Социалистической Республикой.

БАРАНОВИЧИ, З. В городе, в местеч- чувства всех трудящихся Западной Белосоветским гражданином!».

А. ГОРКИН.

В деревнях проходят многолюдные собрания, посвященные Внеочередной Сессии Верховного Совета СССР Крестьяне едидругие выступления население местечка нодушно приветствуют решение Сессии о Городина. Председатель крестьянского ко- включении Западной Белоруссии в состаз митета Бабило, выслушав радиопередачу, Союза Советских Социалистических Рессказал: «Наши представители выразили в публик с об'единением ее с Белорусской

Митинги в городах БССР

На предприятиях, в учреждениях и зался досрочно выполнить годовой планучебных заведениях столицы БССР состоя- до 25 ноября. лись многолюдные митинги, посвященные ессии Верховного Совета СССР.

вец инструментального цеха тов. Петротов. Кобак в своих выступлениях привет-

ВИТЕБСК. 7 тысяч рабочих, инженерно-технических работников и служачих На заводе имени Мясникова на митинг присутствевало на митингах, состоявшихсобралось свыше 400 человек. Мастер ся во всех цехах и сменах чулочно-три-

В принятых резолюциях коллектив мастер вагоносборочного цеха фабрики приветствует мудрую политику Советского правительства, целиком и пел-

(BEJTA).

K BONPOCY O COBETCHO-ФИНЛЯНДСКИХ ПЕРЕГОВОРАХ

1. МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ФИНЛЯНДИИ ПРИЗЫВАЕТ К ВОЙНЕ С СССР

изошло значительное улучшение. Догово-Советским Союзом и этими странами, обеспечивают безопасность западных гра- СССР об укреплении витию товарообмена и под'ему народного к государственной, социальной и экономической структуре другой страны и укрепляют мирные, добрососедские относя государств пытаются отрицать только их общие враги, заинтересованные в разжигании войны не только в Западной, но и в Восточной Европе, в особенностина балтийском побережье. Общественное же мнение Прибалтийских стран горячо приветствовало заключение договоров с Советским Союзом, гарантирующих их мирное существование и государственную

Естественно, что правительство СССР юлжно было обратиться с подобным предложением и к четвертой Прибалтийской стране, граничащей с СССР, к Финлянии. Достаточно взглянуть на карту Финского залива, чтобы убедиться, что на финляниской границе вопросы безопасности СССР стоят особенно остро. Советский Союз не только имеет право, но и оязан принимать меры к обеспечению безопасности морских и сухопутных подступов к Ленинграду, население которого равно населению Финляндии. Финляндское правительство не может не считаться с этими интересами и правами СССР.

В своем докладе на Пятой Внеочередной Сессии Верховного Совета СССР товариш Молотов сообщил депутатам Верховного Совета о позиции СССР в переговорах с Финляндией. Советский Союз пошел навстречу Финляндии во всех важнейших вопросах. Советский Союз не настанвал на заключении пакта о взаимопомощи, поскольку финляндское правительство считало, что такой пакт был бы несовместим с позицией абсолютного нейтралитета, которая связывает Финляндию со Скандинавскими странами. Взамен жизненно необходимой для безопасности СССР территории на Карельском перешейке и в некоторых других районах мы предложили Финляндии двойную по размерам территорию в Советской Карелии.

Предложение СССР о создании военноморской базы для советского флота у северного входа в Финский залив соответствует интересам не только Советского уничтожению Польши. Союза, но и самой Финляндии, так как

За последние два месяца в отношениях | Финского залива против враждебных кей-СССР с Прибалтийскими странами про- ствий со стороны третьих государств.

Однако, вопреки здравому смыслу, неры о взаимопомощи, заключенные между которые руководители Финдяндии отнюдь не выражают желания договориться с ниц этих государств, содействуют раз- советско-финских отношений. Финляндская печать, совместно с прессой некоторых хозяйства Эстонии, Латвии, Литвы. Эти других государств, изображает суть содоговоры исходят из взаимного уважения ветских предложений в совершенно извращенном свете, распространяя по этому поводу всяческие небылицы и провокации. Финляндским правительством был шения между ними. Взаимную выгоду предпринят вяд чрезвычайных мероприяэтих соглашений для всех договоривших- тий, понятных только в условиях страны, готовящейся к войне: эвакуация городского населения, мобилизация запасных, перевод промышленности на военные нужды и т. д.

На другой же день после речи тов. Молотова, которая внесла полную ясность в вопрос о советско-финляніских переговорах, министр иностранных дел Финляндин г-н Эркко выступил с речью, которую нельзя расценить иначе, как правыв к войне с СССР. Предложение СССР о мирных переговорах и об укреплении дружественных связей с Финлянаией министр об'явил покушением на государственный суверенитет Финляндии.

«Требование СССР, — утверждает г-н Эркко, --- касается, якобы, отлаления границы у Ленинграда на несколько километров. Но, с точки зрения Финляндии, то — русский империализм... свои границы. Финляндия не может пойти на предложение Советского Союза и будет защищать любыми средствами свою территорию, свою неприкосновенность и независимость».

В заключение Эркко выступил с прямой угрозой Советскому Союзу, заявляя. что он знает, на какие силы может опереться Финляндия, какие силы могут обеспечить нейтралитет и свободу Финляндии в случае угрозы ее безопасности.

Точь в точь, как бывший министр Польши Бек. Как известно, он также провокационно выступал перед войной Польши с Германией и-в результате этогоспроводировал войну с Германией.

Силы, на поддержку которых надеется г-н Эркко в своей борьбе против Советского Союза, известны и нам. Это те силы, которые стремились разжечь пожар войны в Европе и лобились своей цели, которые пытались и продолжают пытаться, но безуспешно, втравить СССР в войну против Германии и его прибалтийских соседей. Это те силы, которые спровоцировали войну Польши с Германией и загубили на этом Польшу, привели к

Нужно признать, что лавры господина полностью обеспечивает безопасность Бека не дают спать господину Эркко.

2. ФАЛЬШИВАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ ИГРА дись, чтобы послушать трансляцию Вне- неправда. Сейчас мы стали свободными. НЕКОТОРЫХ ШВЕДСКИХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ДЕЯТЕЛЕЙ

лении. Аналогичная кампания поднята и завкаться о какой-либо опасности такого в шведской прессе. Шведские газеты пи- порядка для Швеции. Наоборот, шведские шут, что предложение СССР о предоставлении ему морской базы у северного тогда и пресмыкались перед царским правхода в Финский залив представляет, вительством. Почему же в таком случае якобы, величайшую опасность. Газета «Стокгольм тиденте» заявляет, что эта морская база будет угрожать независи- ский залив вызывает теперь вопли немости Скандинавии.

«Когда Молотов заявляет, —пишет газе- иля Скандинавии»? та, - что Советский Союз не собирается оказывать давление на Швецию и Норвегию, мы не имеем основания оспаривать ход вешей рано или позино полготовит этот нажим».

Министр вностранных дел Швеции Сандлер заявил, что «если бы финны пошли на предоставление Союзу портов, это означало бы конец Скандинавии».

Так говорят швелы. правительстве в России Финляндия нахо- вую шумиху? дчлась в полном подчинении у России, и І такого порядка для Скандинавии? Нам из- 1

Следует отметить, что Эркко не остал- вестно, что шведское правительство тогла ся одинок в своем воинственном выступ- наоборот, не считало правомерным даже полигические деятели всячески лебезили предложение СССР об одной военноморской базе у северного входа в Финкоторых шведских деятелей об «опасности

В чем тут дело? Дело в том, что эти швелские политические деятели выполняют в данном это положение. Но мы знаем также, что случае заказ своих хозяев с запада. Некоторые сферы на западе стоят против обеспечения безопасности СССР в Финском заливе. Ну, а их приказчики в Швеции вынуждены играть фальшивую игру, чтобы угодить своим хозяевам.

В этом все дело. Ну, а как мы, советские люди? Как Однако известно, что при царском мы должны реагировать на эту фальши-

Наш ответ прост и ясен. Мы отбросим Госсия имела в своем распоряжении все к чорту всякую игру политических карпорты Финляндии и все ее острова, в тежников и пойдем своей дорогой, нетом числе и Аландские острова. Почему смотря ни на что. Мы обеспечим безопасже тогла шведские политические деятели несть СССР, не глядя ни на что, ломая все не говорили, не кончали об часности и всякие преда завия на пути к цели. («ПРАВДА», 3 ноября).

О РАТИФИКАЦИИ ПРЕЗИДИУМОМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР дополнительного протонола об уточнении государственной

СООБЩЕНИЕ ТАСС

результатам работы внеочередной Пятой

кузнечного цеха тов. Гончаров, стахано- котажной фабрики «КИМ». З ноября Президиум Верховного Совета и составленный во исполнение статья тия народов Западной Белоруссии и Западной СССР ратифицировал дополнительный простокол об уточнении гразицы между СССР токол об уточнении гразицы между СССР и в о взаимономощи, заключенного стать и составленный во исполнение статья ной Украины в многонациональную семью публике города Вильно и Виленской обла народов Союза Советских Социалистичества и о взаимономощи, заключенного стать и составленный во исполнение статья ной Украины в многонациональную семью публике города Вильно и Виленской обла народов Союза Советских Социалистичествующих решения Сессии, высказывали свою безмерную радость по поводу приня-

ствовали решения Сессии, высказывали ностью одобряет решения Сессии. Участники митингов обязались повысить про дуктивность труда, образцово подготовить ся к выборам в местные Советы депутатот трудящихся, встретить тень выборов но выми производственными победами.

Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 2 ноября 1939 года запах полно мочной комиссии народного сограния сапалной совета Национальностей 2 ноября 1939 года ную культуру, достойную свободного на многочисленных и многолюдных митан-рода, и обеспечить расцвет благосолгом многочисленных и многолюдных вопрос руссии просить Верховный Совет Союза

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОЛНО ИОЧНОЙ КОМИССИИ НАРОДНОГО СОБРАНИЯ ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИИ

Речь тов. Притыцкого С. О.

(Рабочий-пильщик, деревня Гаркавичи, Сокольского уезда, Белостокской области)

(Речь произнесена на белорусском языке)

сви были оторваны от своих единокровных перь хозяева своей жизни. братьев, от счастливого народа Белорусской Советской Социалистической Республики. Залавленные нуждой и бесправием, подневольные, вконец обнишавшие, лишенные культуры, осужденные на выми- всей земли может быть только народ. рание. - мы были лишены самых элементарных прав и условий человечского существования. Правительство панской Польши все делало иля того, чтобы сломить дух народа, уничтожить его национальное самосознание, его культуру и родной язык, искусственно ополячить белоруссов, следать их безгласными и лишенными всякой належды на возрождение. Но даже в самые мрачные и тяжелые годы мы, угнетенные и униженные народы Запалной Белоруссии, твердо верили, что прилет то время, когла великий Сталин и 170-миллионный советский народ протянут руку братской помощи и освоболят нас от ярма помещичье-капиталистической эксплоатации. (Бурные аплоди-

братьев и сестер погибло в застенках и тюрьмах панской Польши за эту веру в бутущее, которую нельзя было сломить, ни сжечь, ни уничтожить. верили, что придет время нашего освобождения. Эта вера призавала нам силу в борьбе, и мы видим теперь, что она была не напрасна. Великий советский народ, его непобедимая Рабоче-Крестьянская Красная Армия по приказу советского правительства принесли нам это долгожданное освобождение.

17 сентября мы встречали на наших дорогах, в наших городах и селах первые части доблестной Красной Армии Радость наполнила наши сердпа, мы цветами усыпали дорогу Красной Армии. Это были простые полевые цветы. но вми народ Запалной Белоруссив как бы голосовал за свое вступление в семью великих народов Советского Союза.

Огромная тюрьма наролов, какой являлась панская Польша, распалась в несколько дней, и наш народ после многолетней ночи увидел ясный и теплый сол-

Ла, товарищи, именно тюрьмой была яля народов Западной Белорусски панская

Польские палачи хотели отучить наш народ не только свободно говорить, но даже и улыбаться. Наши дети росли без улыбки. Мы не слышали их звонких летских голосов. Они с ранних лет чувствовали бесправие, в котором находились их родители, их старшие братья и сестры. Вал созыва Народного Собрания. Был сонепохожими на летей.

Много, товарищи, горя и унижения песписок можно было бы составить и зазастенках, поли иских участках и в тюрьмах панской Польши.

Крестьяне Запалной Белоруссии были зажаты в страшные тиски безземелья нужды и бесправия. Две трети всех земель были в руках помещиков и польских магнатов. Многие десятки тысяч крестьянских дворов вовсе не имели земли и тягла. С тоской и слезами смотрел белорусский крестьянин на те красивые озера, пашни и леса, которые он безгранично любил, но которые были захвачены нензвистными помещиками и осадниками. Трудящийся крестьянин не мог ступить безнаказанно ногой на панскую землю, которая по праву должна была принадлежать народу. За одну яголку, сорванную в помешичьем лесу, крестьянина избивалс панские лесники. За одну веточку, поднятую в панском лесу, его штрафовали, избивали, сажали в тюрьму. Если его корова случайно попадала на помещичье поле, его штрафовали, а корову забирали панские наймиты.

Наши крестьяне жили в курных хатах и при лучине: пользование лампой быль роскошью. Они не могли купить сахару, они не помнят его вкуса.

Товарищи депутаты! Мне очень тяжело рассказывать об этом мрачном прошлом. Вам трудно поверить, что сотни тысяч рабочих и крестьян у нас неграмотны, что у нас были целые деревии, лишенные всякой медининской помощи, что никто не охранял непомерно тяжелого труда рабочих на заводах и фабриках. Наш родной белорусский язык был изгнан из школ, а напиональная честь нашего народа, наша национальная кульгура были тлубоко втоптаны в грязь полицейским

Иное положение в Советском Союзе. Советские дети растут в счастливой стране, где партия Ленина-Сталина и советское правительство проявляют о них заботу. Здесь права летей обеспечены еще до появления их на свет. А у нас рождение кажлого ребенка было несчастьем. У нас ребенок с колыбели чувствовал на себе гнет и национальную рознь, которая насаждалась польскими панами среди народов Западней Белоруссии. Если ты родился белоруссом, то ты годен только для войны, как пушечное мясо; если ты родился евреем, то жли всяческих обид, унижений и издевательств. Так было в панской Польше, но этого больше чикогла не повторится в жизни белорусского народа! (Бурные аплодисменты).

Мы столько страдали, голодали. сразу же, как только части Красной Армин пришли к нам, мы стали прослек красноармейнев установить у нас севетскую власть. Нам не терпелось им иля ни минуты. Но нам бойны Красной Армив

Мы создали крестьянские комитеты. Мы вернули в хозяйские руки народу ту землю, которая по праву принадлежала ему, ноо единственным законным хозявном



Товарищи! Есть великий пролетарский гими, за пение которого во времена власти польских панов нас сажали в тюрьму. Слова этого гимна всегда жили в наших сердцах, в сердцах нашего народа. В этом гимне есть строки:

Лишь мы, работники всемирной, Великой армии труда,

Владеть землей имеем право, Но паразиты — никогда. (Бурные аплодисменты).

Могли ли мы думать, что эти запрещенные великие и правливые слова так скоро станут для нас живой действительностью, что земля будет взята в руки ее законным хозяином-народом, а паразиты будут изгнаны безвозвратно, навсегда, на вечные времена! (Продолжительные аплодисменты).

Товарищи! Счастье и свет пришли в наши, еще недавно темные и нишие деревни, счастье и свет пришли в хижины белорусских рабочих. Великий советский народ по-братски пришел нам на помощь и освободил нас от ига польских панов, извечного мрака, бесправия и тюрьмы, которой являлась бывшая Польша. Пролетариат Белостока первый потребс-

Они росли запуганными, болезненными и злан организационный комитет по выборам и были об'явлены выборы депутатов Народного Собрания. На тысячах митинренес народ Западной Белоруссии. Много гов по всей Западной Белоруссии рабочие. крови лучших сынов нашего народа про- крестьяне и интеллигенция требоваля солито за это время. Ни один печальный зыва Народного Собрания, которое в полжно было решить, какая власть будет в полнить именами лучших сыновей и до- Западной Белоруссии. Народное Собрание черей Западной Белоруссии — белоруссов, должно было решить вопрос о воссоедиукраинцев, поляков, евреев, замученных нении Западной Белоруссии с Белорусской Советской Социалистической Республикой решить вопрос о конфискации земель помещиков, о том, вому должны принадлежать фабрики, заводы и банки.

22 октября — день выборов депутатов Народного Собрания — превратился в великий праздник народа в Западной Белоруссии. Впервые в своей истории наш народ проводил выборы на основе самой широкой демократии: без всяких ограничений, независимо от сопиального происхождения, имущественного положения, религии, пола и напиональности.

Все граждане, постигшие 18 лет, с большой радостью приняли участие в этом народном голосовании за своих народных избранников.

96,71 проц. избирателей приняли участие в голосовании. 90,67 проц. общего количества участвовавших в выборах отдали свои голоса за кандидатов, выставленных многолюдными собраниями рабочих, крестьянскими комитетами, собраниями рабочей гвардии, многочисленными собраниями трудовой интеллигенции. 18-летние юноши, старики и старухи, декушки и парни — все шли с веселыми песнями на избирательные участки голосовать за народное счастье. (Аплодисменты).

Остатки польской белогвардейшины, осадники, замаскированные полицейские палачи, видя такое воодушевление и единство, виля непреклонную волю народа установить советскую власть, спрятались в свои щели и норы. Мы им не дадим пошалы! Перехитрить или обмануть народ никому и никогда не удастся, и пусть на это не надеются наши враги!

28 октября — день созыва Народного Собрания Западной Белоруссии - навсегда останется в памяти народов, войдет в историю белорусского народа. В этот день 926 депутатов собрадись в Белостоке выразить волю всего народа и решить вопросы, которые поставил народ, решить их так, как требовал народ.

Кто они — эти 926 депутатов? Среди них нет ни одного помещика, ни одного капиталиста, ни одного польского магната, ни одного осадника, ни одного полицейского, на одного наймита - угне тателей трудящихся Западной Белоруссии.

Наши депутаты — это рабочие, крестьяне, представители трудовой интеллигелции Запалной Белоруссии.

С огромным под'емом, с большой радостью мы, депутаты Народного Собрания, высказывались и единодушно голосовали за советскую власть, за воссоединение Западной Белоруссии с Белорусской Советской Социалистической Республикой, а также решали вопросы о колфискации помещичьих и монастырских земель, о национализации банков и крушной промышленности.

Тесно было в том зале, где заседало Наролное Собрание. Так много было че- годами порабошения, и с помощью вели тов принять в свою семью освободившихся ловеческого счастья, так жадно хотели кого Советского Союза поднять и преоблюди говорить, так много должен был разовать хозяйство, развить свою народ вчера единодушно удовлетворили просьбу

Товариши лепутаты Верховного Совета и ее командиры посоветовали: советская каждый рассказать о себе, о своей жиз-Союза ССР! Двадцать лет, мрачных в власть — это народная власть. Сами ор- ни, о предстоящей нашей дальнейшей растрашных лет, народы Западной Белорус- ганизуйте ее, сами стройте ее, ибо вы те- боте на благо народа, о наших задачах мирного строительства.

С радостью, со слезами благодарности на глазах, бурными аплодисментами и криками «ура!» мы, депутаты Народного Собрания, выражали волю и желание народа, выражали благодарность великому и родному отпу - товаришу Сталину, советскому правительству, всему советскому народу и нашей освободительнице-Красной Армии. (Бурные аплодисменты. Все встают).

Депутаты Народного Собрания пришли с наказами своих избирателей, пришли и решили самые жизненные вопросы, так долго волновавшие народ Западной Белоруссии Это были незабываемые часы. когда каждый депутат переживал радость и гордость за свой освобожденный народ. Белорусское Народное Собрание, как единственный, полновластный хозяин и выразитель воли наролов Запалной Белоруссии призвано было решить прежде всего воп рос о характере образуемой на нашей территории государственной власти

Решая вопрос о характере власти, мы обратились к примеру великого Советского Союза. Исторический опыт народов СССР учит нас тому, что только советская власть есть подлинно народная власть, где страной руководит сам народ, без помещиков и капиталистов. (Аплоди-

Там, где советская власть, там навсегда уничтожено наемное рабство, на эксплоатация человека Там, где советская власть, там Сталинской Конституцией, обеспечено право на труд, право на отлых, право на образование, право на материальное обеспечение в старости, а также в случае болезни и потери трудоспособности. Там, где советская власть, там сталинская забота с челевеке является руководящим началом всей жизни, и только там может итги речь о подлинном демократизме для

Там, где советская власть, там нет и не может быть национального гнета и неравенства, и все народы составляют единую дружную семью. Только при советской власти возможен невиданный расцвет культуры всех народов.

трулящихся масс.

Пример Советского Союза и опыт нашей бесправней жизни в пан жой Польше убеждают нас в том, что только советская власть может избавить народ Западной Белоруссии от нужды, нищеты, темноты и бесправия, что только советская власть — елинственная справелливая власть во всем мире - обеспечит нам политический, хозяйственный и культурный расцвет, обеспечит напиональное развитие всех народов Западной Белорус-

Вот почему Белорусское Народизе Собрание, выражая волю и желание наво- диции. Это был край социального и на-

Заправилы некоторых европейских госуларств мечтают о восстановления капигалистического строя на территории бывшей Польши, правительство когорой обмануло народ и сбежало, бросив его на произвол сульбы. От имени народов Западной Белоруссии мы заявляем, что пикакая другая власть, кроме советской, нам не нужна! За советскую власть, за власть трудящихся наш народ будет бороться по последней капли крови! За советскую власть на территории Запалной Белеруссии мы готовы отдать все, в том числе и самое ценное иля человека -нашу жизнь! (Аплодисменты).

Пусть это крепко запомнят те, кто хочет пить народную вровь. Их мечты не сбудутся никогда — такова воля всего нашего нарола.

А сейчас, товариши, разрешите мне занитать декларацию Народного Собрания Запалной Белоруссии о вхождении Западной Белоруссии в состав Белорусской Советской Социалистической Республики.

«В тяжелый час, грозивший разорением и истреблением нашему народу, великий Советский Союз взял под свою защиту жизнь и имущество населеняя Западной Белоруссии.

С помощью непобедимой Рабоче-Крестьянской Красней Армии народы Запалной Белорусски освободились от госполства помешиков и капиталистов. Навсетда миновали черные годы улижения бедорусского народа под игом польских панов, попиравших элементарные права и национальное достоинство белорусского нарола.

Трудящиеся Западной всегда считали себя связанлыми неразрывными кровными узами со своими братьями, построившими Советскую Социалистическую Белоруссию.

Трудящиеся Западной Белоруссии решительно требуют воссоединения доныне расчлененных двух частей единого белорусского народа, единой белорусской BEMNE.

Считая волю белорусского народа высшим законом, Белорусское Собрание постановляет:

Просить Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик и Верховный Совет Белорусской Советской Социалистической Республики принять Западную Беперуссию в состав Советского Саюза и Белерусской Советской Социалистической Республики, воссоединить белорусский народ в единое государство и положить тем самым нонец разобще- син в единолушно поддерживаем просьбу нию белерусского народа.

Тольке в составе Белорусской Совет ской Сониалистической Республики народ Запатной Белоруссии сумеет залечить глубокие раны, нанесенные ему долгими

ния всех трудящихся Западной Белорус-

Ла здравствует Белорусская Советская Сециалистическая Республика!

Да здравствует наша могучая родина - великий Союз Советских Социалистических республик». (Продолжительные аплодисменты). Эта зекларация принята, единогласно

всеми депутатами Народного Собрания Западной Белоруссии. Она отражает волю и желание всех трудящихся Западной Белоруссии. Тов. Притыцкий вручает декларацию

председательствующему. (Бурные аплодис-

менты. Все встают). Товарище депутаты Верховного Совета СССР! Земельный вопрос, как вам известно, это вопрос, очень волнующий всех трудящихся Западной Белоруссии. Уничтожение панского землевладения и ликвидация на этой основе безземелья и малоземелья среди широких масс крестьянства означает, что крестьянскому гололу и нищете будет навсегда положен

Вот почему Народное Собрание Западной Белорусски, руководствуясь кровными интересами трудящихся кресгьян и выражая волю всех трудящихся масс, провозгласило на территории Запазной Белоруссии конфискацию без всякого выкупа всех помещичьих и монастырских земель, земель крупных государственных чиновников со всем их живым и мергвым инвентарем и усадебными постройками. Народное Собрание в свеей декларании провозгласило, что вся земля с ее нетрами, а также леса и воды являются народным достоянием, т. е. государственной собственностью. Народное Собрание единэлушно утвердило проведенное крестьянскими комитетами отнятие панских гемель и перелачу их в пользование трудяшихся крестьян. Народное Собрание решило, что землей должен пользоваться только тот, кто на ней работает, кто сам е обрабатывает.

Таково решение Народного Собрания Западной Белоруссии по земельному во-

рода, и обеспечить расцвет благосостоя- гах и собраниях также поставили вопрос ви и крупную промышленность. И это состав союза совтовия синалистичепомещиков и капиталистов служний орудием укрепления господства эксплататоров и давали им возможность наживаться за счет рабочих и крестьян. Фай-

человека человеком в лишения паразитов каких добились наши братья в сило национализацию банков и крупной достойными членами братской семьи напромышленноств и об'явило их всенародным достоянием, государственной соб ственностью.

Так мы, депутаты, решили и этот велнующий вопрос. Это наше решение отвечает наказу и жеданию всего народа Запалной Белоруссин.

Многие бойцы и командиры Рабоче-Крестьянской Красной Армии, выполняя правительства и приказ советского товарища Сталина, освобождая трудящихся Западной Белоруссии, героически погибли в борьбе с польскими бандами. Их имена будут вечно жить в сердцах белорусского народа! По предложению рабочих и интеллигенции г. Белостока Народное Собрание Западной Белоруссии постановило воздвигнуть в г. Белостоке памятник героям, погибшим за великов дело освобождения трудящихся Западной Белоруссии. (Аплодисменты).

Исторические решения Народного Собрания Западной Белоруссии встретили единодушное одобрение всего народа Западной Белоруссии, как решеная, отвечающие его кровным интересам.

Дорогие товарищи депутаты Верховного Совета СССР! Пародное Собрание Запал-

От имени всего народа Запалной Белоруссив мы заверяем, что сделаем все, чтобы, по примеру наших братьев и сестер, проживающих в Советской Белоремесленников, скупали за беспенок руссии. по примеру и с братской посырье у крестьян Западной Белоруссии. Мощью всего советского народа превра-Наживая неисчислимые богатства, они держали в кабале рабочий класс. Безработица и неуверенность в завтрашнем дие пветущий край, в страну социалистибыли всегдашним уделом рабочих масс ческой индустрии. Мы будем борогься ных полях такие же высокие фабрикантов, заводчиков и банкиров—их ской ССР. Мы построим новые фабрика и власти над трудовым народом, Народное-заводы, создадим очаги социалистической Собрание Западной Белоруссии провозгла- культуры и сделаем все, чтобы быть

> об руку, счастливую и радостную жизнь. Мы осветим электрическим светом наши темные деревни, вспашем земли для новых, невиданных Мы отдадим наших сыновей в Армию, чтобы они с оружнем защинали наши великие права, чтобы они защищали священные земли нашей социалистической родины. И если враги социализма залумают посягнуть на нашу землю, на нашу своботу, мы все, как один, от малого до старого, встанем на защиту нашей родины, а если потребуется, отдалим за нее нашу жизнь. (Бурные аплодисменты).

В этом просим вас не сомневаться, а искренне нам верить.

здравствует великая народов!

Ла здравствуют освобожденные народы Белоруссии и Западной Украины!

Да здравствует великий Союз Советских Социалистических Республик!

Ла заравствует величайший человек ной Белоруссии оказало нам большое по- нашего времени, наш труг и освоболитель Рабочие, крестьяне и трудовая интел-лигенция Западной Белоруссии на своих мочной Комиссии Народного Собрания, от дисменты).

Речь тов. Ф. С. Пестрака

(Поэт, деревня Саховцы, Коссовская волость, Полесская область, Западная Белоруссия) (Речь произнесена на белорусском языке)

Наш врай — Западная Белоруссия — і момента в Западной Белоруссии выделя- і тельства в вершинам воммунизма. Он хобыл лапотным краем, краем народной ли массы ниших, которые шли по типичнужды и бесхлебицы. Он был одновременно краем магнатской роскоши и краем ные сумами, и бренчали на лирах, прося краем каниталистического разбоя-грабежа. Он был краем чудесной природы и, неконтрастов, созданных горькой историей мог отдать народу, нбо ему были закрынарода. Западная Белоруссия была полуколонией польской буржуазии, культиви- учитель, агроном в стране земледельчеровавшей еще феодально-помещичьи тра- ской, как наша, не имел работы. Пля дов Западной Белеруссии, провозгласило - ционального угнетения. Примеры страш- польских учителей с шовинистической на всей территории Запалной Белоруссии ной эксплоатации не раз искали где-либо установкой, чтобы оскорблять наш наред довало далеко ходить: рабочий в Западной душ то, чем наделила их родная мать. роду (бурные аплодисменты), его непо заработную плату, чем рабочий Центральной Польши. Отсюда следовали и все другие ограничения для трудящихся Западной Белоруссии. Ядом польского шови- народа, когда Рабоче-Крестьянская Красназма, ядом национальной розни кормили ная Армия 17 сентября по приказу сорабочий класс Западной Белоруссии из ветского правительства перешла границу рук таких посредников буржуазии, как и освободила народ от панского ярма, ППС. Перед рабочим классом затушевы- освободила навсегда. (Бурные аплодисвалось само существование Западной Бе- менты). доруссии как страны. «Нет никакой Западной Белоруссии, есть только «восточные кресы» — вот типичное выражение национального угнетения, колониальной

> А крестьянин белорусский? Западная Велоруссия — на 80 проп. крестьянский край. Бесклебица и вечная тоска по земле были улелом основной массы белорусского крестьянства. Земля дорогая, родимая, прекрасная, которая вскормила нас своими соками! А народ у нее был

Лютый, провлятый пан-грабитель народа сделал эту землю мачехой для ее сыновей. Таланты, которые танлись в нареде, глохли в нужде, а если и всплывали наверх, то были зажаты рукою панавластителя и умирали, не успев расцве-

мента.

русской ССР! (Аплодисменты).

единении ее с нашей БССР.

Мы, депутаты, представители свободно-

цветушей под солнием Стадинской Консти-

туции, горячо приветствуем своих воль-

ных братьев в сестер Западной Белорус-

Народного Собрания Запалной в Белоруссия

о вилючении ее в состав СССР и воссо-

Счастливый народ Белорусской ССР.

как и весь могучий советский народ, го-

братьев и сестер Запалной Белорусски. Мы

ством и народным горем. А трудящийся белорусский интеллигент наших детей польская власть присылала Такой быт народа мог его вести и вел

только к вымиранию. Теперь вы поймете, дорогие товарищи, как велика наша радость, радость нашего

20 тяжелых дет под панским сапогом, 20 лет кровавой борьбы трудящихся масс Западной Белоруссии за свое освобождение не прошли зря. Недаром шли в тюрьмы и на виселицы лучшие сыны народа. Вечно желаемая земля перешла в дисменты). руки тому, кто на ней работает, перешла в руки крестьянина. Фабрики, заводы и банки стали достоянием народа. Народ

забитый стал народом победителем. Народное Собрание Запалной Белоруссни уполномочило нас передать вам, Верховному Совету СССР, свою волю, волю народа. Белорусский народ, проголосовавший за установление в стране советской власти, хочет присоединиться в семье народов великого Советского Союза. Он хочет по примеру советских социалистических республик под мудрым руковод-

чет жить и бороться вместе со всеми наным для нашего края шляхам, обвешан- родами Советского Союза за расцвет и славу освобожденной страны. Он хочет любви к труду, хотя неоплачиваемому, милостыню. Страна была полна нищен- вместе крепить могушество великого Советского Союза пол солнцем Сталинской Конституции. (Аплодисменты). Народ Засмотря на это, народная душа слагала был настоящим нищим-без пристанища, падной Белоруссии через своих чабраннибезмерно грустные песня. Это край теряя свои способности, которые он не ков просит Верховный Совет прислушаться к его желанию и включить Западную ты двери для труда. Прозябал народный Белоруссию в состав БССР, а гем самым в состав великого Союза Советских Социалистических Республик.

Мы привезли великую народную благопариссть за спасение нас от панских установление советской власти, власти в Индии или в Китае. Однако не сле- перед его детьми и вытравливать из их тельств. За все это всему советскому надимой Красной Армии (бурные аплодисменты), ее командиру, первому маршалу токарищу Ворошилову (бурные аплодисменты, все встают), советскому правительству в его главе товарищу Молотову (бурные аплодисменты, все встают), Коммунистической партии (большевиков) и дорогому отпу-мудрому вождю товаришу Сталину (бурные, продолжительные аплодисменты, переходящие в оващию, все встают) наш некренний, наш теплый, наш всенародный поклен!

Ла здравствуют народы Советского Союза, спаянные непазрывной ленинскосталинской дружбой! (Бурные апло-Да здравствует нераздельная, навеки

соединенная Советская Белоруссия! Да здравствует глава советского правительства товариш Молотов!

Да згравствует непобедимая доблестная Рабоче-Крестьянская Красная Армия! Да згравствует первый маршал товарищ Ворошилов!

Да здравствует Коммунистическая партия большевиков!

властителя и умирали, не успев расцост ством товарища Сталина игти по их Сталин! (Бурные, продолжительные апло-На здравствует вождь и друг всех трусти, как подкошенные цветы, по пути, по пути социалистического строи- дисменты. Все встают).

Речь депутата Н. С. Лелиной (Речь произнесена на белорусском языке)

Товарищи депутаты Верховного Совета братьев Западной Украины, сегодня так проклятым насильникам, польским панам Товарищи депутаты Верховного Совета, оральсь однаднов однаднов скранны, сегодия так проклятым насильникам польским панам Союза ССР! На нашей внеочередной Ця- же единодушно удовлетворим просьбу на- не удалось за 20 лет задушить кульдоруссии. На долю этих лучних людей,

Пусть они, трудящиеся Западной Белоизбранников западно-белорусского народа, руссии, вместе с нашим советским беловыпала великая честь, выпал великий русским наредом, под руководством великой партии Ленина — Сталина, пол солипочет — быть в Москве, в Кремле, на нашей Сессии социалистического нарлацем Сталинской Конституции, с помощью Народ доверил своей полномочной комиссии обратиться к нам с просьбой от Народное имени белорусского Народного Собрания о

Белоруссии и Западной Украины ограблявключении Западной Белоруссии в состав лись польскими панами в польскими ка-Союза Советских Социалистических Респиталистами. Национальный гнет, беспрапублик и воссоединении ее с нашей Беловие, голод, темнота и бедность — вот что господствовало в городах, местечках и деревнях Западной Белорусски, Западной го белорусского народа, Белорусской ССР.

Польское государство было самой тяжелой тюрьмой для трудящихся этого края Польские палачи проводили гнусную политику ополячивания белорусского народа. что противоречило интересам народа, угнетало свободолюбивый нарол. Белоруссы и все прочие народы непольской напиональности были лишены права на развитие своей культуры, им запрещали даже говорить на родном языке.

Белорусские, украинские, еврейские школы были закрыты, разгромлены. Но

родов Западной Белоруссии. (Апледиснарод. Мы с этой ны вчера и сегодня высокей трибуязык народов Западной Украины и Запалслушаем родной ной Белоруссии. Тяжело было панам от нять у нареда то, чем живет народ, то, нем сталинской польского народа строят падной Белоруссии—любимые для всех свое счастье, свою жизнь, а мы им в нас. Наши чувства, наши интересы одня и те же-сгроить свое народное счастье, укреплять благосостояние народа, разви вать культуру и крепить могущество со циалистического госуларства.

Товарищи лепутаты! В самый тяжелый момент, когда шло разорение и уничтоже ние народов Западной Белоруссии, вели кий Советский Ссюз взял пол свою 38° щиту жизнь и имущество населения Западной Белоруссии. Народы СССР подали своим братьям и сестрам братскую руку помощи и навсегая освоботили труганих. са Запатной Ретовлесии из пот ига подитического, социального и национального угнетения, Свободный белорусский народ впервые в свсей истории получил возможность быть полноправным хозянием своей земли, своего врая, своей сульбы.

(Окончание на 3 стр.).

Советская Белоруссия 4 ноября 1939 г.

Окончание речи депутата Н. С. Лелиной Белорусское Народное Собрание, созван- победа, там веселье и радость, зажиточ-

ное в Белостоке, выразило волю в жела-ине народов Западной Белоруссии, провоз-Теварищи депутаты! Телько в дружной гласило на всей территории Западной Бе- семье советского народа, в составе вели-Мы поддерживаем и приветствуем это

Трудящчеся Западной Белоруссии всегда считали себя связанными кровными интересами со своими братьями, построившими Советскую Белоруссию. Они единодушно потребовали соединить белорусский народ, находившийся в разобщении долгие

Мы приветствуем и поддерживаем их желания, их решения. Идите, братья и сестры, к нам — в единую дружную семью, стройте по нашему образцу свою жизнь и счастье, живите такой же радостной и счастливой жизнью, какой живем мы, белоруссы, согретые родным отцом. любимым Сталиным! (Аплодисменты). Там, где великий Сталин, — там и Сталину!»).

кого Советского Союза и его неот'емлемой решение, поскольку оно отражает инте- Белорусский сможет быстро залечить глучасти-Белорусской ССР, наред Западней бокие раны, нанесенные долгими годами тяжелой, подневольной жизни, гнета и разорения. Только с помощью Советского Союза можно будет поднять в перестроить хозяйство, развить свою

> шихся Западной Белоруссии. Да здравствует и крепнет дружба всех наролов!

> обеспечить распвет жизни всех трудя-

Да здравствует наша счастливая родина! Да здравствует наша радость, наше счастье, наша надежда, наш родной товарищ Сталин! (Бурные аплодисменты. Все встают. Возгласы; «Ура тсварищу

Речь тов. Н. И. Гринцевич (Крестьянин, деревня Савино, Куренецкая волость, Верейский уезд) (Речь произнесена на белорусском языке)

Товарищи депутаты Верховного Совета Красная Армия перешла границу. В сердцах Союза Советских Социалистических Республик! Позвольте мне от имени всех трудящихся Западной Белоруссии передать вам горячий, сердечный привет.

Трудящиеся Западной Белоруссии наказали мне передать привет великому народу Советского Союза, величайшему учителю и вождю трудящихся всего света, нашему мудрому, дорогому отпу товарищу Сталину. (Бурные, долго несмолнающие аплодисменты. Все встают, Возгласы «ура»).

Товариши депутаты! Белоруссия много лет тому назад была рассечена на две части. Западная ее часть попала в лапы польских панов, помещиков и капиталистов, которые строили свое благополучие, свое сытое житье, набивали свой карман за счет угнетения белорусского народа; Польские помещики и капиталисты облагали крестьянство непосильными налогами. Налоги взимались за колодны, за дворы, за заборы, за улила, за доски для телег. За неуплату налогов каждый день на белорусский народ сынались репрессии. Польские паны начали расселять крестьян по хуторам, чтобы они не могли об'единиться и выйти из неволи. Этич самым они пытались заглушить крестьянскую мечту, мечту трудящихся о политической, экономической и национальной своболе. Сборщики налогов беспошално грабили и угнетали белорусский народ. Белоруссу недоступно было лечение. Он не мог учиться в школах на родном языке. Он был обязан говорить с властями не на ролном, а на польском языке. Несмотря на такое жестокое угнетение, белорусский народ, прячась, все же пел песни на своем национальном языке Пел песни, мечтая о своей политической

Народ Запазной Белоруссии никогда не забудет великого дня 17-го сентября.

белоруссов ожила мечта об освобождении. Крестьяне, все как один, побросали плуги, бороны и пошли навстречу своим освободителям. Мы созвали митинг, на китором присутствовало около 1000 человек. Еще не пришла Красная Армия, а на митинге мы уже создали временный комитет. Паны разбежались по лесам, и до прихода Красной Армии местечком управ-

лял временный комитет. Я, как депутат Западной Белоруссив и председатель волостного крестьянского к митета, заявляю, что все население Занадной Белорусски готово пойти на любые жертвы, не пощалит своей жизни, но никому не даст отнять у себя советской власти. Мы никому не отлалим нашей земли. В этом деле нам окажут помощь народы великого Советского Союза.

Я прошу принять нас в родную семью великого Союза Советских Социалистических Республик. Я тверло верю, что Верховный Совет великого Советского Союза, великая Коммунистическая партия большевиков и великий вождь трудящихся товарищ Сталин не откажут нам в этом.

Мы будем работать так, как работает весь народ Советского Союза. Мы будем работать и жить по Сталинской Консти-

Да здравствует командующий Белорусским фронтом т. Ковалев! (Аплодисменты)

Да здравствует всемогущая непобедимая Рабоче-Крестьянская Красная Армия и первый маршал Советского Союза тов. Ворошилов! (Бурные аплодисменты. Bce

Да здравствует председатель Совнаркома наш любимый тов. Молотов! (Бурные аплодисменты. Все встают).

Да здравствует друг трудящихся всего света наш родной, любимый отеп товарии Сталин! (Бурные апледисменты. Все встажогда пошли слухи о том, что могучая от. Возгласы: «Ура товарищу Сталину!»).

быстрее сравняться со всем советским ца: Да здравствует Советское Правительство Верховного Совета от имени трудящихся вождя народов, друга и учителя трудя родом в экономическом и культурном от и его глава товарищ Молотов! (Бурные Белорусской Советской Социалистической щихся всего мира товарища Сталина бу-

Да здравствует наша освободительницадисменты, Все встают, Крики «ура!»). Товарищу Сталину!»).

Речь тов. М. С. Бушило

(Крестьянка-беднячка, деревня Бостынь, Лунинецкого уезда)

гатом Западной Белоруссии-Полесья. И Возгласы «ура!»). культуру, достойную вольного народа, и сидела в тюрьме. Сын мой-Иван Лазаре-2 дня терзали, держали в муравейнике г гем, чтобы заставить его уйти от полити: дорогие соколы, (Апледисменты). ческой жизни Но мы все это перенесли и перетериели. (Аплодисменты).

и повели на постарунок (в полинейский участок) и 2 дня били. Несмотря на большую боль и страдания, он держался. Его осудили на 10 лет тюрьмы. Он просидел вутся. в тюрьме 9 лет, и его освободила Брасная Армия. (Бурные аплодисменты).

Мой муж, Лазарь Бушило, старик 70 лет, просидел в тюрьме 2 года. Я, его жена, просидела в тюрьме один год. Сын-Павел Лазаревич-осужлен был на 1 гол. просидел 1 месяп, потом убежал из тюрь-

мы и 4 месяца жил в лесу. Когда началась война Германии с Пользала мне: приходи через 2 часа на постэрунок. Там была у коменданта служанкой беднячка. Она прибежала и скажла: нашему Сталину. не холи на постэрунок, будень сослана. встают). бросай все и уходи куда глаза глядят. Я В больше не могу говорить. Я-бех: разрушить все эти тюрьмы. (Бурные, долго менты).

непобедимая Красная Армия и ее желез Сталин! (Бурные, продолжительные апло- аплодисменты) и ходатайствуют перед Вер социализма. (Продолжительные аплодисный нарком товариш Ворошилов! (Апло- дисменты. Все встают. Крики: «Ура ховным Советом Союза ССР принять За-

мира наш любимый, родной товарищ стру в сестав Белорусской ССР (бурные

Товарищи депутаты! Я являюсь депу- иссмолнающие аплодисменты. Все встают.

Товарищи депутаты! Когда я явилась вич Бушило-был брошен в муравейник за домой, то детишки бросились все мне на то, что он-16 легний мальчик--участво- шею и говорили: мама, а мы думали, что вал в политической жизни, не подчинялся тебя нет.--Нет,--говорю я им,---мы жипоменникам, сопротивлялся им. Его за это вем, мы будем жить и будем строить сча-

Где же наши паны, где же наш Рыдз-Смитлы? Все удрали. (Смех). Где же наш Потом его из этого муравейника взяли Бек? В кусты убежал. Они были всем, а теперь стали нулем. Мы жили в темноте, а теперь мы живем свободно и счастливо. Паны уже теперь из наших рук не выр

Мы сами теперь куем свою судьбу. Мы знаєм, что ни бог, ни царь и ни герой, а только мы сами сумели взять власть своею собственной рукой, чтобы создать но вую жизнь. (Аплодисменты).

Товарищи! Есть у нас еще попы, которые говорят: молитесь богу, ходите в церковь. Пусть они теперь сами богу молятся, пусть сами в церковь ходят, шей, полиция пришла к нам в дом и ска пусть ждут от бога рая, а у нас воссияло солнце, которое взошло с востока на запал. Этим мы обязаны нашему великому отпу, (Аплодисменты, Все

оставила своих 5 малых детей и ушла в ная крестьянка, вся семья моя сидела в дремучий лес, где 4 недели питалась зеле- тюрьме, мон детишки не имели ни хлеба. ной травой, черникой и грибами. В лесу ни одежды, мы только что освободились.

была до тех пор, пока не налетели наши! Нашу родную землю освободил наш соколы, наши красные орлы, которых по- отец товарищ Сталин, и вот мы теперь слал наш отец-великий Сталин, чтобы находимся в Москве. (Бурные аплодис-

Речь депутата Н. Я. Наталевича

(Речь произнесена на белорусском языке)

руссии в состав Союза Советских Социалистических Республик.

Не нахожу слов, чтобы передать всю глубину волнующих чувств и любви к Западной Белоруссии. В вашем лице, товарищи члены Полномочной Комиссии Народного Собрания, я приветствую весь освобожденный народ Западной Белорус-

20 лет тому назад было создано уродливое детище версальского договорапольское государство. Оно было создано искусственно и насильно за счет земель Западной Белоруссии и Западной Украины. В проложжение 20 лет польские паны, как злые коршуны, истязали и рвали тело нашей родной единокровной сестры Запалной Белоруссии.

Польские паны при помещи английской и французской буржуазии принесли трудящимся Западной Белоруссии разорение. нищету, голод оскорбление, террор и

тюрьмы. Это они-польские паны - разделили Польшу на две части -- на Польшу «а» колониальной эксплоатации и грабежа трудящихся масс. Это они — польские паны-уничтожили все белорусские школы, уволили и оставили без работы учителейбелоруссов и всю честную трудящуюся интеллигенцию. Веками создававшуюся культуру белорусского народа они втоитали в грязь. Они навязывали белорусскому народу польский язык, насильно

проводя ополячивание. Польские паны считали белорусского крестьянина холопом и скотом. Они отняли у него лучшие земли и отдали их осадникам и помещикам. Они разоряли крестьян, делали их вечными батраками ясновельможных князей потоцких, радзивиллов и любомирских. Они организовывали еврейские погромы и на крови и костях трудящихся евреев, белоруссов и поляков строили свое господство. Польские правители сделали Польшу тюрьмой народов. Неслыханные издевательства над трудящимися, массовый террор, преследования, аресты-вот что было характерным для панской Польши. Свободолюбивый белорусский народ не мог мириться с тов, за власть трудящихся.

Вот почему, когда непобедимая Рабоче-Крестьянская Красная Армия, выполняя волю Советского Правительства и славной партии Ленина — Сталина, волю 170-миллионного великого советского народа, перешла 17 сентября границу бывшего польского государства, то трудящиеся Западной Белоруссий встретили ее как свою освободительницу, как свою

любимую и розную мать. Путь частей Рабоче-Крестьянской Красной Армии население усыпало цветами, встречало бойнов и командиров со слезами радости, со слезами счастья. Трудящиеся тут же готовы были вступить в ряды Красной Армии и совместно итги на борьбу за свое освобождение из-пол

Я верю, что могущественные народы ние которые были проведены 22 октяб-

Товарищи депутаты Верховного Совета! дили на основе всеобщего, равного, пря-Внеочередной Пятой Сессии Верховного мого избирательного права при тайном Совета СССР предстоит разрешить истори- голосовании. В выборах приняло участие ческий вопрос о принятии Западной Бело- 2.672.280 человек, или 96,71 проц. выборщиков. За выставленных кандидатов прогодосовало 90,67 проц. выборщиков. В то время как в 1938 году при выборах в сейм принашим единокровным братьям и сестрам няло участие в голосовании всего 45 проц. выборщиков.

> исторический день 22-го октября вынесли смертный приговор ненавистной власти родное Собрание Западней Белеруссии выразило волю всех трудящихся, заявив всему миру о том, кто им пороже и ближе всего и за какую власть они готовы биться, не жалея ни сил, ни жизни. Народы Западной Белоруссии заявили всему миру о том, что им никакой другой (бурные аплодисменты), что власти польских помещиков и капиталистов они не желают и никогла ее на свою территорию не допустят. Им дорога и мила советская власть, власть трудящихся, и эту власть они никогла и ни за что из своих рук не выпустят и никогда ее никому не отдалут. Народы Западной Белоруссии проголосовали за советскую власть и эту власть установили на своей территории. Таковы стремления. желания в воля трудящихся Западной Белоруссии.

> селаний Народного Собрания Западной Белоруссии. Поэты бессильны отобразить то, что видели и слышали на этом собрании. Они бессильны передать чувство ненависти трудящихся масс к польским правителям, помещикам и капиталистам. чувства великой радости и горячей любви к Советскому Союзу, Советскому Правительству, партии Ленина-Сталина и великому, мудрому нашему отцу и учителю товарищу Сталину. аплодисменты. Все встают). На собрании депутаты волновались, смеялись и плакали. Эти слезы были слезами великого счастья и радости, слезами благодарности могучему советскому народу за оказанную помощь. Они плакали от избытка переполнивших их великих радостных

единогласно постановило:

падной Белоруссии;

б) воссоединить Западную Белоруссию с Белорусской Советской Социалистической Республикой;

государственных чиновников. г) Национализировать банки и крупную промышленность.

Народное Собрание полностью и до конца выполнило волю своего народа. Страшное, проклятое прошлое нанской Польши кануло в вечность. Польские правителинасильники выброшены на задворки исто-

тельствам никогла не уластся вернуть польской шляхте власть нал белорусским народом. Белорусский народ этого не допустит. Этого не допустит и великий соруку братской помощи единокровным братьям Западной Белоруссии и Украины. Вчера Верховный Совет Союза ССР стырских земель. постановил удовлетворить просьбу Полно-

падной Украины о принятии в состав нублик Западной Украины. Освобожденные народы Западной Бело-

Народного Собрания. Полномочная Комиссия передала Верховному Совету СССР декларацию с ходатайством принять Заруссии выразили свою волю через Нарол- падную Велоруссию в состав Союза Советное Собрание. Выборы в Народное Собра- ских Сопиалистических Республик с воссоединень м ее с Белорусской Советской участие в голосовании.

аплодисменты. Все встают. Крини «ура!»). Республики, что они все, как олин, рады Да здравствует вождь грудящихся всего принять свою единокровную, родную сепадную Белоруссию в состав Союза Советских Социалистических Республик.

Я не сомневаюсь в том, что Верховный Совет удовлетворит просьбу нашей родной сестры — Западной Белоруссии и примет ее, как и Западную Украину, в состав братской семьи народов Союза Советских Сопиалистических Республик.

Озаряемые солнцем Сталинской Констигуции, трудящиеся Западной Белоруссии, об'единенные в единую, дружную, братскую семью народов великого Советского Союза, будут жить свободно и счастливо стливую жизнь, которую нам принесли и под руководством нашей непобедимой ликий Сталин. (Бурные аплодисменты, Все славной партии большевиков, великого встают. Раздаются ирини «ура!»).

дут отдавать все силы на строительство социалистического общества и укрепление обороноспособности и могушества родины

менты). Ла здравствует и крепнет непобедимал дружба народов Союза Советских Социали: стических Республик! (Аплодисменты). Слава нашей могучей и непобедимой Рабоче-Крестьянской Красной Армин —

руссии! (Аплодисменты). Да здравствует Советское Правительство и глава Правительства тов. Молотов! (Бурные аплодисменты. Все встают).

освободительнице народов Западной Бело-

Ла здравствует многие и многие годы гений человечества, славный, мудрый. Ве-

Речь тов. В. А. Пырко

(Рабочий текстильной фабрики гор. Белостока) (Речь произнесена на польском языке)

Республик! Передаю вам, товарици, сердечный пролетарский привет от менх избирателей-рабочих города Белостока. (Аплодисменты).

Дорогие товарищи, я прошу позволить мне в кратких словах рассказать вам о жизни текстильщиков под гнегом помещичье-капиталистического правительства. Рабочий лень, который доходил до 16 часов, тяжелая работа, от которой люди падали в обморок, большая безработица, нужда, голод и смерть в молодом возрасте-таков был удел рабочего класса Западной Белоруссии. Нас, рабочих, паны не считали за людей, называли скотиной.

Среди рабочих польское правительство создало много разных желтых союзов и союзиков, чтобы разбить единство рабочего жласса. Настоящего, пролетарского союза польское правительство создавать нам не позволяло.

Пролетариат Западной Белоруссии, руководимый коммунистической партией, остался верным великим идеям Маркса-Энгельса—Ленина—Сталина. В 1928—1932. 1933-1937 годах в Белостоке и в провинции происходили сильные забастовки. Они длились по 11-13 недель. Своей упорной забастовочной борьбой пролетариат показал, что он достаточно понимает, что только сплоченная борьба рабочих всех напиональностей принесет побелу нал капиталистами, создаст рабоче-крестьянское пра-

вительство. С рабочими, которые боролись против гнета капиталистов и помещиков, польское правительство жестоко расправлялось. Ра- Долго не смолкающие, бурные аплодисбочих бросали на долгие годы в тюрьмы. в концлагери, зверски избивали. Но нап пролетариат кренко верил, что ему засветит солнце свободы. И вот пришла добле- (Все встают. Бурные, продолжительные стная Красная Армия и принесла в Запад- аплодисменты. Овация в честь товарища ную Белоруссию своботу, за которую дол- Сталина. Возгласы: «Да здравствует гие годы боролся наш народ. Красная товарищ Сталин! ура! ура!»).

Дорогие товарищи, депутаты Верховного. Армия освободила нас от ужасов войны, в Совета Союза Советских Социалистических которую бросили нас польские паны. Правительство панской Польши украло народные деньги и трусливо сбежало за гранину, оставив страну на произвол судьбы. И только Красная Армия и наш дорогой товарищ Сталин защищали нашу страну.

Рабочие города Белостока и всей Заналной Белоруссии поручили нам-депутатак-просить правительство СССР, чтобы нас присоединили к Советскому Союзу. (Аплодисменты). А мы, текстильшики, з помощью советской власти, сделаем из Белостока второе Иваново, мы будем вырабатывать хорошие ткани для Советского Союза.

Мы постановили на своих собраниях установить советскую власть в Запатной Белоруссии и присоединиться в великому Союзу Советских Социалистических Республик, постановили конфисковать помешичьи, монастырские и чиновничьи землинапионализировать банки и крупную промышленнесть и передать их в руки народа.

Мы знаем хорошо, что только с помощью великого Советского Союза мы сможем скоро создать жизнь счастливую и радостную, потому, что Советский Союз, Стапинская Конституция-это правливая, народная демократия, которая охраняет правз человека, делает его хозяином своей жизни.

Ла здравствует непобедимая Красная Армия и ее вождь товарищ Ворошилов! (Вса встают. Бурные, долго не смолкающие аплодисменты).

Да здравствует глава Советского Правительства товарищ Молотов! (Все встают. менты).

Да здравствует наш любимый учитель и отец всего пролетариата товарищ Сталин!

Речь тов. А. И. Федосюк

(Крестьянка Кобринского уезда, Полесской области, Западная Белоруссия)

(Речь произнесена на белорусском языке)

вашем лице великому народу Советского шались вопросы исторической важности. Союза сердечный, пламенный

(Бурные апледисменты). зить горячую благодарность великому со-

помещиков и капиталистов. 20 лет трудящиеся Западной Белоруссии изнывали пол сапогом озверелых волю, этот заказ народа с честью выполставляла собой сплошную тюрьму, где син установлена Советская власть. (Бурлюди задыхались от безземелья, от без- ные аплодисменты).

ранок, в тюремных камерах. зверски излевались над белорусским на-

Западной Белоруссии, в историю белорусского народа как великий праздник на- ветских бодила их от эксплоатании, улижения, издевательств и национального гнета. Люди плакали, люди целовались от радос-

20 лет. С приходом Рабоче-Крестьянской Красной Армии крестьяне Западной Белорус- ских Сопиалистических Республик! комитеты к разделу помещичьих и мона- (Бурные аплодисменты, все встают).

мия оказали нам огромную помощь в ор- товариш Ророшилов! (Бурные общественно-политической жизни в гороми больницами, школами, амбулатория менты, все встают). ми, о которых при панской Польше не

Народное Собрание Западной Белорусски дисм нты, все встают, возгласы «ура!»). был днем эсеобщего ликования, всеобщего под'ема. Трудящиеся принимали активное

Товарищи депутаты, разрешите мне от могли свободно голосовать, свободно выимени многомиллионных трудящихся масс бирать, но могли быть избраны депутата-Западной - Белоруссии передать вам и в ми Народного Собрания, на котором ре-

Избиратели давали твердый наказ своим депутатам, чтобы они требовали уста-Разрешите мне с этой высокой трибу- новления советской власти, так как соны Верховного Совета Союза ССР выра- ветская власть является властью труляшихся, и она булет зашищать их интеветскому народу, его правительству, Ра- ресы. Они говорили, чтобы мы голосовали боче-Крестьянской Краслей Армии, ее же- за приссединение Занадной Белоруссии в дезному наркому товарищу Ворошилову. Советской Социалистической Белоруссии. (бурные апледисменты, все встают), так как это будет залогом того, что про родному отпу. другу и учителю всех тру- клятое прошлое никогда не вернется. Они дящихся, великому Сталину (бурные апло- говорили, чтобы мы голосовали за кондисменты, все естают, всзгласы: «ура!») фискацию помещичьих и монастырских за оказанную помощь в освобождении земель. Они требовали от нас. депутатов, трудящихся Западной Белоруссии от ига чтобы мы голосовали за национализацию

банков и крупной промышленности. Мы, депутаты Народного Собрания, эту польских нанов. Панская Польша пред- вили. 29-го октября в Западной Белорус-

работицы, з застенках полицейских ох- Товарищи депутаты! Я, как избраниица в Народное Собрание Западной Белорус-Западная Белоруссия представляла сип, как член Полномочной комиссии от сплошную кровавую рану: Польские паны имели монх избирателей прошу дорогого и любимого вожня и учителя товарища Сталина, прошу Советское правительство Товарищи јепутаты Верховного Совета! в лице товарища Молотова и вас, јепу-Лень 17-го сентября войдет в историю таты Верховного Совета СССР, принять Западную Белоруссию в состав Союза Со-Социалистических республик. родов Западной Белоруссии. В этот день (Бурные апподисменты, все встают, возв) конфисковать помежичьи и мона Рабоче-Крестьянская Красная Армия пе- гласы: «ура!») и предоставить ей возможстырские земли, а также земли крупных решла границу, подала братскую руку ность влиться в братскую Белорусскую помощи трудящимся Белоруссии и осво- Советскую Социалистическую Республику.

Мы, трудящиеся Западной Белеруссии. хотим жить по Сталинской Конституции, Нельзя перелать словами всего того, что какой нет равной в мире. Мы желаем переживали рабочие, крестьяне, дети, мо- войти в великую семью народов Советледежь, когда узнали, что Брасная Ар- ского Союза и вместе с лими честно рамия перешла границу и идет на помощь. ботать, строить счастливую, культурную и зажиточную жизнь, какой живут наги, от сознания того, что они будут сво- розы Советского Союза. Мы желаем вмесболными, что не будет больше кабалы и те с советским народом крепить могушегнета, как это было на протяжении ство социалистической родины, строить сопиалистическое хозяйство.

Ла здравствует великий Союз Совет-

ветский народ, который протянул свою сии получили полную политическую сво- Да здравствует Советское правительстбоду и приступили через крестьянские во во главе с товарищем Молотовым! Ла згравствует Рабоче-Крестьянская

Советское правительство и Красная Ар- Красная Армия и ее железный нарком ганизации хозяйственной, культурной и менты, все встают, возгласы «ура!»). Ла здравствует Всесоюзная коммуниле и деревне. Трудящиеся Запачной Бе- стическая партия (большевиков) — парлоруссии уже пользуются вновь открыты- тич Ленина- Тталина! (Бурные аплодис-

Да згравствует наш отеп. друг тругяшихся всего мира — наш городой, наш Товариши депутаты! Лень выборов в позной теварии Сталин! (Бурные апло-

Советская Белоруссия

4 ноября 1939 г.

и акономической независимости

Речь тов. И. А. Турлейского (Инженер чугунолитейного завода гор. Ломжа)

(Речь произнесена на польском языке) 20 лет существовало польское государ оттуда с телом, совершенно черным от ство, государство, которое называло себя ежедневных побоев. Он только четыре независимым, которое старалось говорить месяца пробыл в лагере. И за этот коротвсем людям, что оно является свободным кий срок палачи изуродовали молодого государством. Но это государство было человека. Он непрерывно вашлял и при свободным лишь для одной правитель-

ственной влики, для помещиков, для капиталистов, для высших офицеров. Это госуларство было тюрьмой для бедорусского и украинского народов, было тюрьмой для трудящихся масс любой на-

циональности, проживающей в Польше. Приведу несколько цифр из официальной статистики. Бывший польский министр земледелия Понятовский говорил, что в польских деревнях живет 7 млн. так называемых ненужных людей, которым нечего делать, которые имеют такие мачехой. кусочки земли, что не могут на ней прокормиться или вообще не имеют земли. Если в этим цифрам прибавить 1,5 млн. безработных и 1,5 млн. полубезработных сии и Украины пали от руки польского в городе, которые работают по 1—2 дня офицерства, польской полиции, польской в неделю, то станет ясным, что в пан-

ской Польше 10 млн. человек были без работы, что 10 млн. человек голодали. себя, говорит о том, какая «свобода и не-

зависимость» была в Польше. Вот еще несколько цифр из официаль свобода, настоящая независимость придут ной статистики. Бывший министр юсти к нему вместе с приходом Красной Армии. таким положением. Не один раз подиндии последнего незадачливого польекого ции последнего незадачаньства грабовский сказал, что в студентом, поступил в политехнический рабочие и крестьяне против польских правительства грабовский сказал, что в студентом, поступил в политехнический рабочие и крестьяне против польских правительства Грасовский сказам. 130 тыс. лю внетнтут в 1933 году. Ужасные нравы панов и капиталистов. Польская шляхта дей были приговорены судом за так назы- царили там. В первый же день моего придей оыли приговорены судом за честитут я увидел, как 40 поль ставших и учиняла жестокие расправы. ваемые «кризисные преступления? Люди, терзаемые ских паничей, осадничьих сынков, напали Жизнь рабочих, крестьян и интеллигенголодом и холодом, брали с панских по на одного студента еврея, избили его и голодом и колодом, ораль с пановила или раненого, без сознания оставили на улице. правители, проводя разбойничью политику у нас в институте как и вее всег и вее всег институте как и вее всег и в рубили в панском лесу одно-два дерева. У нас в институте, как и во всех инсти-И вот за эти «преступления» их хватали И вот за эти «преступления» док, было узавонено средневековое «гет-и судили. Тюрьмы в панской Польше док, было узавонено средневековое «гет-ли трудящихся против власти шляхты, были переполнены. И вот десятки тысяч то», при котором студенты-евреи могла людей были заключены в концентрационные лагери, которые польские правители называли скромно «местамя отбытия принудительных работ». Но это были настояшие концентрационные лагери, где пол угрозой карабинных пуль люди работали

в болоте по много часов в день. Так выглядела жезнь. в бывшей Польше. А как выглядело там народное образование? Это можно охарактеризовать одной пифрой: 1 млн. детей были вне школы. Их нельзя было принять в школы потому, что для них нехватало места.

К этим цифрам я добавлю еще одну: тюрьмах Польши томились почти 30 тысяч передовых поляков, украинцев, белоруссов, евреев, которые посмели пол нять знамя борьбы за правду и свободу. Вывший министр гразовский высла отношению к пойдет по другому, вольная, радостная ярма польских помещиков и капитали-но большие строгости по отношению к пойдет по уничтожнося начиональная поэтим политическим заключенным, чтобы жизнь, что уничтожится национальная не- стов. сломить их физически и морально. Он раз: нависть, что Западная Белоруссия станет решил заключенным получать из дома лишь по одному килограмму хлеба на две руссия. (Аплодисменты). недели. А как выглядел конплагерь Кар-

Товарищи депутаты Верховного Совета! был заключен в этот лагерь. А вышел этом обильно шла из легких кровь. Он

чувствовал себя человеком сломанным. Так выглялела так называемая польская свобода.

Теперь польское государство перестало существовать. В течение буквально нескольких иней распалось это государство. И это вполне понятно. В Польше среди трудящихся не было людей, которые дрались бы за нее, потому что польское государство было для них тюрьмой, потому что Польша была для них не матерью, а

Те жертвы, о которых говорил товариш Молотов, те красноармейцы и командиры, которые легли на полях Западной Белорус-

охранки. Польские рабочие, польские крестьяне, облаченные в солдатские мундиры, весь Эта огромная цифра говорит сама за польский народ вместе с украинцами, белоруссами, евреями приветствовал Красную армию. Он понимал, что настоящая

Несколько слов скажу о себе. Я был мались с оружием в руках белорусские тутах Польши, был узаконен дикий поря погромы, убийства, этим самым вооружа-

отведенных скамьях. Та часть передовой молодежи, которой удалось, несмотря на террор, остаться в высших учебных заведениях, боролась с этими порядками, боролась с погромщиками, защищала своих братьев студентов евреев, белоруссов, украинцев. За эту борьбу нас жестоко карали. Я лично несколько раз был избит и ранен за то, что протестовал против погромов.

Такова была обстановка в высших учебных заведениях. Теперь страшному прошлому нет возврата. Наш народ сам решил свою судьбу: 22 и 28 октября он проголоствал за установление советской власти. (Аплодис-

Я верю, товарищи, что жизнь теперь сециалистической, как и Советская Бело-

недели. А как выглядел конплатерь пар примере Советского Союза и его Правительство ря сего года, были самые демократиче- Социалистической Республикой. Я счаст туз-Береза—я мог убедиться на примере Советского Союза и его Правительство ря сего года, были самые демократиче- Социалистической Республикой. Я счаст туз-Береза—я мог убедиться на примере советского Союза и его правительство ря сего года, были самые демократиче- Социалистической Республикой. Я счаст туз-Береза—я мог убедиться на примере советского Союза и его правительство ря сего года, были самые демократиче- Социалистической Республикой. Я счаст туз-Береза—я мог убедиться на примере советского союза и его правительство ря сего года, были самые демократичетуз-Береза—я мог убедиться на пример Советского ские всенародные выборы. Они происхо- див заявить с этой почетной трибуны западно-белорусских деревень не только № 255

2.409.522 чел., или

Трудящиеся Западной Белоруссии польских помещиков и капиталистов. Навласти, кроме советской, не нужно

Пельзя описать волнующую картину за-

Народное Собрание Западной Белоруссии

а) образовать советскую власть в За-

Английскому и французскому прави-

мочной Комиссии Народного Собрания За-Союза Советских Социалистических Рес-

руссии прислали своих представителей в Москву в лице Полномочной Комиссии

Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 2 ноября 1939 г.

Речь тов. А. С. Малевича

(Крестьянин, деревня Гули, Поставский уезд) (Речь произнесена на белорусском языке)

властям большие деньги.

родной и любимый отец трудящихся

товариш Сталин освободил нас от нищеты,

издевательства. Мы стали хозяевами,

Да здравствует наша освободительнина

Да здравствует сталинская дружба "на-

Ла здравствует советская власть и ее

руководитель товариш Молотов! (Бурные

Ла здравствует наш великий, родной

отец, наш освободитель товариш Сталин!

(Бурные, долго несмолнающие аплодис-

Товарищи депутаты, позвольте мне про-

читать небольшое стихотворение, котороз

я написал, когда ехал в красную столицу.

ПРЫВІТАННЕ

Вітай-жа, наш бацька, вялікі наш Сталін,

Вітай, наш збавіцель, нам доля настала.

Вітай-жа, Масква, вітайце, Советы,

Выбачие мяне, што худы, неадзеты,

Я сын беларуса з заходняй краіны,

Бо ў нас гаспадарылі польскія паны,

Я ў сне толькі марыў аб волі народа,

Сягодня няма ўжо між намі граніцы,

Вяселы я ехаў па роднай зямліцы.

вас даўно зніклі вузкія палоскі,

вашай старонцы шчаслівыя дзепі,

вас доля пануе, як нідзе на свеце.

Народ перад панам худую гнуў спіну.

Ён марыў аб Польшчы «ад мора да мора»

Руку нам даў Сталін, як роднаму брату,

Народ цяпер вольны, сазваўшы сабранне,

Совецкай улады стварыў панаванне.

А пан весяліўся, не знаючы гора,

Ды згінулі мары праклятага ката,

як сіраціна, цярпеўшая здзекі.

У Сталіна просіць сабе ён апекі.

Прымі-ж нас як бацька,

(Бурные аплодисменты).

Прымі сыноў родных,

вашу сямейку

Рэспублік свабодных.

ў нас, на заходзе, у гаротнай краіне

Я бачыў калгасныя вашыя вёскі.

Нам даў яе Сталін, прыслаў нам з усхода.

Ніколі не знаў я вясёлай хвіліны,

Нам рукі і ногі кавалі ў кайданы.

менты, все встают, возгласы «ура!»).

аплодисменты, все встают).

строим счастливую, зажиточную жизнь.

Товарищи депутаты Верховного Совета выборку документов на право выезда за Союза ССР! Позвольте мне, сыну трудового народа Западной Белоруссии, беднякукрестьянину из курной хаты, от имени избирателей Поставского уезда, а также от имени всего народа Западной Белоруссии передать большое спасибо Советскому Союзу, Верховному Совету Союза ССР, а также всему советскому народу (аплодисменты) мередать большое спасибо всем тем. кто в критические минуты нашей жизни не позволил, чтобы польские паны стерли нас с лица земли.

Большое спасибо нашей Красной Армии и ее руковолителю товаришу Ворошилову (бурные аплодисменты), которые в самые тяжелые дни освободили нас от польских хищников и подали нам братскую руку

Народы Западной Белорусски просили меня передать горячее спасибо нашему дорогому отну, нашему освободителю, нашему учителю-товарищу Сталину. (Бурные аплодисменты, все встают, возгласы

Запалная Белоруссия в течение 20 лет жила в темноте, в горе, в голоде. Тяжелой была сульба народа Запалной Белоруссии, Польские паны, как черные вороны, всадили свои острые когти в наши сердца, они не давали нам читать литературу на родном языке, закрывали школы, они насильно навязывали нам польский язык. Польские паны лишали нас паже маленьких клочков земли, но зато они насаждали осадников, которые бесчеловенным способом издевались над нашим народом Белорусса не считали человеком, его сравнивали со скотиной, он никогда не слышал лучшего слова, как «быдло». «хлоп». Крестьян облагали непосильными штрафами, налогами. Если крестьянии лоджен был поехать на рынок и проезжал дорогой, если крестьянин строил дом, копал колодец, то польская полиция всегда находила возможность оштрафовать крестьянина под предлогом нарушения закона, а за неуплату штрафа сажала пол арест. Мы все больше и больше шли к нишете и разорению.

Польские паны не придумали лучшего епособа управления, как средневековый они даже не брезгали торговать нами. Вместо того, чтобы строить фабрики, заводы, чтобы дать нам на нашей земле заработать кусок хлеба, они продавали нас в соседние страны на тяжелую работу, продавали в буквальном смысле, так как за

ИНОСТРАННАЯ ПЕЧАТЬ О ДОКЛАДЕ тов. В. М. МОЛОТОВА НА ВНЕОЧЕРЕДНОЙ ПЯТОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ЯПОНИЯ

ТОКИО, 2 ноября. (ТАСС). Агентство Домей пусин передает по радио коммен- Гавас, передавая сегодня по радио обзер тарин японских газет к докладу тов. Французских газет, сообщает: «Француз-Молотова. Агентство указывает, что ская печать, комментируя речь, произнеяпонские газеты единолушно приветствуют предложение Молотова об улучшеграницу нужно было платить польским нии советско-японских отношений. Газета «Джапан адвертайзер» напоминает о 17-го сентября великий Советский Союз, заявлении министра иностранных дел Японии Номура о том, что «его политикой явится устранение напряженности и установление нормальных отношений между Японией и СССР».

Газета «Асахи», поддерживая предло-Рабоче-Крестьянская Красная Армия и ее жение об улучшении японо-советских отношений, пишет: «Японии следует изберуководитель товариш Ворошилов! (Буржать ненужного антагонизма в отношеные аплодисменты, все встают, возгласы ниях с СССР».

В своих комментариях «Кокумин» указывает: «Молотов произнес выдающуюся речь». Газета призывает правительство «принять быстрое решение о пересмотре отношений с Советским Союзом». При этом, она заявляет, что «нет необходимости для Японии думать об идеологических различиях и различиях государственного устройства в СССР и Японии. Это не войне. имеет отношения к рассматриваемому

вопросу». нерешенных еще вопросов, газета продолжает: «Урегулирование нерешенных вопросов — это еще не все. Япония должна пойти на переговоры о советскояпонском торговом цоговоре. Торговый договор создаст базу для фундаментального улучшения отношений между Японией в Советским Союзом».

РИДНЯ

ХЕЛЬСИНКИ, 2 ноября. (ТАСС). Сегодия газеты печатают окончание доклада тов. Молотова и продолжают в своих передовых комментировать доклад и особенно ту его часть, где говорится о советско-финляндских отношениях. Обращает внимание резкий гон газет, враждебные выпады по адресу СССР со стороны некоторых газет и весьма однотипный характер приводимых в газетах аргументов. Газеты «Аян суунта», «Ууси суоми» и ряд других заявляют, что Финляндия должна занять отрицательную позицию в отношении предложений, выдвинутых со стороны Советского Союза. При этом «Аян суунта» делает по адресу СССР ряд заявлений, носящих характер угрозы.

Голословно отрицая то, что Финляндия действует под влиянием иностранных государств, некоторые газеты не сводят концов с концами. Газета «Суоми сосиалидемократти» утверждает, что предложение о создании военно-морской базы у северного входа в Финский залив будет рассматриваться как «угроза Западу». Газеты усиленно комментируют последнюю речь министра иностранных дел Эркко, выступившего 1 ноября в хельсинском шветском театре с прямой угрозой войны против СССР.

ТУРЦИЯ

АНКАРА, 2 ноября (ТАСС). Вчера почти все стамбульские газеты на первых страницах поместили полностью первую дии и Скандинавских странах. часть доклада тов. Молотова. Газета «Акшам» приводит то место из доклада, 136 говорится о том, что безрассудно вести войну за восстановление Польши. поста» свое сообщение озаглавила: «Речь Молотова: мы будем работать над тем, чтобы положить конец ведущейся войне, Россия снова заявила, что она останется нейтральной в современной войне. Молотов говорит, что Польша больше не вопролится». Сегодня газета «Улус» поместила продолжение доклада тов. Молотова, закончив его разделом о Прибалтийских странах. Эта часть доклада тов. Молотова дана под заголовком: «Советские отношения с Балтийскими странами и с Германией». Кроме того, газета поместила в сокращенном виде часть доклада тов. Молотова о

Газеты пока воздерживаются от собственных комментариев.

ФРАНЦИЯ

ПАРИЖ, 2 ноября. (ТАСС). Агентство сенную позавчера Молотовым, подвергает ее глубокому изучению».

Все французские газеты оживленно комментируют доклад. «Эпок», «Эвр», «Эксельсиор» и «Виктуар» вынуждены отметить, что из доклада тов. Молотова видны «намерения СССР остаться нейтральным». Как и вчера, сегодняшние французские газеты проявляют явную растерянность, выражающуюся, в частности, в диаметрально противоположных оценках одних и тех же фактов. В особенности это относится к высказываниям французской печати по вопросу о советско-германских отношениях. Газеты «Пти паризьен» и «Жюстис» подчеркивают укрепление советско-германской дружбы, в то время как газеты «Эксельсиор» и «Эпок» пытаются доказать обратное. В передовой статье газета «Эвр» подробно останавливается на докладе тов. Молотова и усиленно пытается опроверінуть заявление об империалистических интересах Англии и Франции в настоящей

С развязной статьей, содержащей демагогические выпады против СССР, высту-Отметив необходимость урегулирования пает сегодня на страницах «социалистической» газеты «Попюлер» Леон Блюм. Он также пространно пытается оспорить заяв ление тов. Молотова о том, что Англия и Франция преследуют в настоящей войне империалистические интересы. Однако вместо каких-либо аргументов по существу Леон Блюм ограничивается патетическим восклицанием: «Выхолит, что союзники хотят войны, исходя из материальных, эгоистических интересов и жадности».

ДАНИЯ

СТОКГОЛЬМ. 2 ноября. (ТАСС). Датская печать помещает полробные выдержки из доклада тов. Молотова. Газета «Социалдемократен» напечатала сообщение пол следующими заголовками: «Советский Союз твердо стоит на своих позициях нейтралитета», «Речь Молотова подтверждением советскогерманской дружбы». «Арбейдербладет» пишет в заголовках: «Советский Союз будет участвовать в деле установления мира», «Преступно продолжать войну», «Рабочий класс ничего не выиграет от войны, а должен жертвовать своей кровью».

НОРВЕГИЯ

ОСЛО, 2 ноября. (ТАСС). Вся норвежская утренняя печать на видном месте опубликовала сегодня доклад тов. Молотова. Утренние газеты не дают полробных комментариев. Некоторые газеты опубликовали деклад полностью, а также поместили портрет тов. Молотова.

ГОЛЛАНДИЯ

БРЮССЕЛЬ, 2 ноября. (ТАСС). Доклал Молотова печатается голландской нечатью на видном месте. Некоторые газеты помещают портрет т. Молотова. Собственных комментариев газеты не дают. Приводятся телеграммы с откликами на доклад т. Молотова во Франции, Англии, Финлян-

БЕЛЬГИЯ

БРЮССЕЛЬ, 2 ноября. (ТАСС). Локлад тов. Молотова в центре внимания бельгийских газет. Католическая газета «Вентьем сьекль», поместившая вчера текст доклада по телеграмме агентства Рейтер, сегодня опубликовала более полный текст по сообщению ТАСС. В заголовке газета полчеркивает ту часть локлада. где т. Молотов выражает надежду на то, что финляндские государственные деятели не подзалутся влияниям иностранных подстрекателей.

Право-католическая «Либр бельжик» также привела ряд выдержек из доклада т. Молотова, в частности ту часть, где говорится о договоре с Турцией и о вмешательстве Рузвельта в советско-Финляниские отношения

************** Белорусский балет "Соловей"

Вчера в Большом театре оперы и балета БССР состоялся общественный просмотр артистки республики А. В. Николаева, первого белорусского балета «Соловей» 3. А. Васильева и артист С. В. Дречин. жомнозитора М. Крошнера, Либретто балета по мотивам одновменной повести писа- в истории белорусского советского искустеля-орденоносца З. Бядули написали ства. Авторы создали сочный яркий спек-Ю. Слонимский и А. Ермолаев. Постанов- такль, пронизанный народными мотивами,

В главных ролях заняты: заслуженные «Соловей», бесспорно, крупное событие

осуществили заслуженные артисты зрители горячо приняли новую поста-РСФСР: орденоносеп А. Н. Ермолаев и новку. Театр покажет ее в Москве на Ф. В. Лопухов, художник Б. А. Матрунин. декаде белорусского ускусства.

Гости из Западной Белоруссии

На октябрьские торжества в Минск Западной Белоруссии. 6 ноября наши гости будут присутствовать на традиционном торжественном пленуме Минского горсовета в Большом театре БССР. 7 ноября они будут на параде войск и демонстрации трудящихся; им будут отведены специальные места на трибуне у Дома правитель-

Белорусский

Гогударственный драматический геатр

кто смеется последним

Начало в 7 часов

Государственный Еврейский театр БССР

4 ноября ГЕРИЦЕЛЕ ОСТРОПОЛЕР

Начало в 8 ч. веч. Клеса с 12—2 час. в с 4—8 час. веч.

Государственный театр Юного врителя БССР им. Крунской

Абонемент M 8.

4, 5, 6, 7, 8 H 9

воября ЧУДЕСНАЯ ДУДКА Начало в 8 час.

вечера. Билеты в кассе театра с 11 до 6 час.

«Красная авеада»

ВЫСОКАЯ НАГРАДА

Начало сеансов в 6, 7.30, 9.15 и 11 час. вечера.

вочь в сентябре

ДОКТОР АЙБОЛИТ

ПАРТИЙНЫЙ БИЛЕТ

СТЕПАН РАЗИН

«Интернационал»

«Спартак»

Детский кинотеатр

80 м вечера. Касса с 2-8 ч. веч.

4 ноября

За время своего пребывания в Минске приезжают сто представителей трудящихся наши гости ознакомятся с рядом предприятий, учебных заведений и с достопримечательностями города, побывают в оперном, драматическом и еврейском театрах.

Представители трудящихся Западной Бесоветско-турецких переговорах. лоруссии совершат также поездку в некоторые колхозы Минской области.

К ПРЕДСТОЯЩИМ ПРАЗДНИКАМ

МИНСКОГО ХЛЕБОКОМБИНАТА треста велхлевопечения нкпп ссср ПРЕДЛАГАЕТ ВЫСОКОНАЧЕСТВЕННЫЕ ИЗДЕЛИЯ ВСЕХ СОРТОВ:

СБЫТОВАЯ БАЗА

торты, пирожные, печенье, венскую одову, пряники, варанки, сушки, РАЗНЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЛАДОСТИ, ИЗДЕЛИЯ ОПЕЦИАЛЬНОГО ДЕТСКОГО АССОРТИМЕНТА И ДРУГИЕ КОНДИТЕРСКИЕ ЗАКАЗЫ ПРИНИМАЮТ-СЯ КОНТОРОЙ БАЗЫ СВЫТА: Минси, улица Н. Островского, 17. Теле-фоны 2-29-16, 2-22-69.

КУРСАМ ТЕХНИКОВ-С'ЕМЩИКОВ НАРКОМЗЕМА БССР НУЖНЫ (ВРЕМЕННО) КОМНАТЫ

Оплата по соглашению. Обращаться: Дом правительства, комн. 107, отдел землеустройства, тел. 2-44-39.

В ОТДЕЛ ОБ'ЯВЛЕНИЙ ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ 2-46-01

ВНОВЬ ОТНРЫТА

при БЕЛОРУССКОМ ОТДЕЛЕНИИ ВСЕСОЮЗНОВ ТЕХНИЧЕСКОВ конторы «союзтехрадио»

РАДИОРЕМОНТНАЯ МАСТЕРСНАЯ

(Минск, ул. Кирова, 24, тел. 2-12-04). МАСТЕРСКАЯ ПРИНИМАЕТ ЗА КАЗЫ ПО РЕМОНТЕ. установке, испытанию в техняческому обслуживанию всевозможней приемной в усилительной радиоапп аратуры, в также звукопровзедящих устройств в установок репродукторов, электро-магнитного в динамического типа, адаптеров граммофонных электромоторущием в д. г.

ТРЕБУЮТСЯ:

ПУХОВИЧСКОЙ МАШИННО-

Предоставляется квартира. Обращаться: станция Пуховичи, машинно-гракторная станция.

ШТАТНЫЙ ПРЕПОДАВАТЕЛЬ НОВОЙ ИСТОРИИ, ГЛ. БУХГАЛТЕР, ЗАМ. ГЛ. БУХГАЛТЕРА, СТ. МАШИНИСТКА, УБОРЩИЦЫ И РАВОТНИКИ ПОЖАРНО-СТОРОЖЕВОЙ ОХРАНЫ.

(Комсомольская, 42, комп. 13) ИНЖЕНЕРЫ-ДОРОЖНИКИ, ИНЖЕНЕР-ГЕОЛОГ, ИНЖЕНЕР по мостам, ТЕХНИКИ-ДОРОЖНИКИ, СТ. БУХГАЛТЕР Н МАШИНИСТКА.

САНИТАРКИ и ВУХГАЛТЕР.

Санитарки обеспечиваются обще-

0 минской концитерской фабрике «коммунарка» (Оранская, 18, трамв. 5)

неквалифицированные ра-ВОЧИЕ (мужчиты и женщины), уборщины, грузчики, возчики, возчики, возчики, возчики, возчики, возчики, возчики, возчики, возчики, возчики пожарно-геороженой охраны, бух-ралтера, счетоводы и ма-нинистка.

минскому политехникуму (ул. Пушкина, 59, тел. 2-19-51)

Уборщицам предоставляется жил-

минскому областному дорожному отделу

минской железнодорожной больнице

Обращаться в канцелярию желез-не дорожной больницы — ст. Минск-

зяйственных протуктов на 125 тысяч

СВОДКА НАРКОМЗЕМА БССР о ходе сельскохозяйственных работ и введении правильных севооборотов в колхозах республики на 31 октября 1939 года (в процентах к плану)

The second secon	do osa hporiax	льпа	го вяби	o birrerx
Областв в районы	ичи в прима и положения и пол	Подиято льна со стелищ	Подинто	Вадено правильных
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	8 × 3	1	36.4	36,6
Витебская область	83,5 73,0	89,4 92,1	43.5	46.1 38,2
Оршанский Освейский	100 0 77.2	94.3 94.9	39.6 35.3	68.7
Богушевский Бешенковичский	81.6 72.0	91.6 75.0	25.2 44.5	18.8 29.1
Ветринский Витебский	81.0 94.4	97,4 93,6	36.2 42.5	46.0 47.5
Городокский Дриссенский	94.1 80.2	75 0 90 2	31 4 31,6	40 5 53,3
Дубровенский Лепельский	96 8 68.6	96 2 89,6	30.5 26.5	33.3 20 0
Лиознянский Меховский	94.0 82.8	77.1 92.5	40.9	21.4 25 0
Полоцкий Рассонский	96,9 67.6	84,4	34.5 33.9	23.8
Сенненский Сиротинский	83,9 82.0	89.8	37.8 46.6	16.6 34.0
Суражский Толочинский	85.7 90,6	94.2 96.0	27.6 42.4	65,7 100,0
Ушачский Чашникский	84 8 86,2	96,2	42,2	45.4
Гомельская область Будокошелевский	80,7	100,0	37.4 55.7	32.2 52.0
Ветковский Гомельский	91.6 90.5	95,6 99,4	44.5	47.7
Добрушский Жлобинский	99.4 81,6	100.0	50,3	52,5 65,6
Журавичский Кормянский	79.3 85.2	100.0	41.0 53.5	44 4 52 6
Лоевский Рогачевский	95,2 80.5 84,2	100,0	33,0 42,6	33 3 50,0
Речицкий Светиловичский	943	100.0	41.6	55.5 44.4
Уваровичский Тереховский	85 0 85.7 86 5	100.0	44,5	42.8 42.1
Чечерский Стрешинский	86,7	100.0	38.7	33.3
Могилевская область	78.2 76.3	99.4	38 8 65,3	56,2 77 4
Осиповичский Бобруйский	73,5 99 8	100.0	58.6 43.5	91,3 46.1
Белыничский Березинский Быховский	83.4 77.8	100.0 100.0	31 3 22.3	47.8 40,7
Горецкий Дрибинский	91 4 68,4	96,8 96.4	48 0 37.7	500
Костюковичекий Кировский	81.5 73,6	100.0	41.7 36,5	77.1 62.5
Климовичский Кличевский	79.2 62.5	99.3 100 0	43.8	28.2 35.0
Бруглянский Кончевский	84,1 68.3	84 0 78 4	40 3 49.0	42 8 78.5
Могилевский Мстиславльский	86,3 65.9	100.0	42.0 29.1	40.0 52 7
Пропойский Хотимский	92.6 91.4	100 0 97,5	51 9 39.5	47.3 63.1
Чаусский Чериковский	67 9 76,6	91,1 94,7	21.7 26.9	38.4 57.4
Краснопольский Шкловский	70.9 71.2	95.6 75.0	33.3 43,4	43.3 58,0
Минская сбласть Борисовский	73,4 85,7	100,0	58.6	61.1
Бегомльский Гресский	93,3 67.9	100 0 100 0 100,0	57,2 59,3	85.2 36.9
Заславльский Копыльский	59,5 54,1	100,0	91,5	111.5
Крупский Логойский	81.8 75,4	100.0	57.7 56.8	100,0
Любаньский Минский	71.9 50.8	100,0 100,0	56.6 43.3	38,3 72,7
Плешеницкий Пуховичский	80,0 93,2	100.0	32.6 41.0	34 8
Слуцкий Смолевичский	73,5 72,2	100,0	78,0 75,2	100 0 76.0
Руденский Старолорожский	65.8 85,8	100.0	48.5 48.0 72,2	54,6
Старобинский Узденский / Холопеничский	71,5 75,4	100,0	78.6 99.3	80,0
Червеньский Краснослободский	72.0 84.6	100.0	31 8 54,1	71.4
Дзержинский	72,1 75,0	100,0	88.9 62.1	60.0 89.1 71,2
Полесская область Врагинский	81,2	100,0	57.7	39.7
Василевичский Глусский	78 9 89 8	100.0	80,0 42,0	89,4
Ломановичский Ельский	73,8 77,7	100,0	40.7	33,3 42,3
Житковичский Комаринский	72.7 79.2	100.0	54,2 74.8	42,8 19,0
Копаткевичский Лельчицкий	87,5 75,0 95,1	100,0 100,0	73.5 57.5	66,6 42.8
Мозырский Наровлянский Паримант	95.1 79.0 90.4	100,0	64.9 47.9	21.0
Паричский Петриковский Туровский	81.0 69.9	100,0 100 0	53.9 53.1	13.3 47.6
Туровский Хойникский Калинуский	94.0 87.9	100.0	76,8 103,8	20.8
Калинковичский Октябрьский	78.5 75.5	100,0	68.6 36.2	66,6
По БССР Было на 25/X-39 г.	79.7	92,5	59,7	_ =
ПРИМЕЧАНИЕ	78,2 По Ветричес	85,6	44.5 36,9	49.6
ПРИМЕЧАНИЕ: вичскому район УЧЕТ	но- статисть	ому, Лельч сельхозраб	инкому и отам на 2	Калинко

УЧЕТНО-СТАТИСТИЧЕСКИЯ ОТДЕЛ НКЗ БССР. работам на 25-Х.

Предпраздничные ярмарки

На всех рынках Минска открылись предпразличные ярмарки. Большое количество колхозов и колхозников продает на ярмарках много сельскохозяйственных продуктов. В первый день в ярмарке участвовало около 30 колхозов Узденского, Заславльского и Руденского районов.

Колхоз «Краіна Советаў», Руденского района, продал свыше 800 килограммов капусты. Свыше 1.000 килограммов яблек продал колхоз «XVII год Кастрычніка». Колхоз «Коминтерн», Дзержинского района, продал около 400 литров молока, 100 килограммов баранины.

За день на рынках продано сельскохорублей. Торгующие организации города города продали АЛРЕС РЕЛАКЦИИ в ИЗДАТЕЛЬСТВА: г. Минск. уд. Карла Маркса. 3 ТЕЛЕФОНЫ: ответственного редактора—26-802; секретариата—21-172. ОТДЕЛОВ: партийной жизни—21-426; науки. двтературы в вскусства; школ в куль гороспетраюты 23-825; республиканской сперорышлини 23-881; писки в советского стровтельст на 21-173; надательства в отдела об'явления —24-601.

Типография газ. «Звязда», г. Минси, Советская, 49.

ИЗВЕЩЕНИЯ

5 ноября в 7 часов вечера в помепении Белорусского государственного театра состоится торжественное заседание партийных, профсоюзных, комсомольских и общественных организаций Сталинского района, посвященное ХХП годовщине Великой Октябрьской сопиалистической

Билеты в райкоме КП(б.)Б. Оргкомитет Мингорсовета пе Сталинскому району. Сталинский райком КП(б)Б.

4 ноября в 5 часов вечера в Ломе техники состоится совещание секретарей парторганизаций Ворошиловского района.

Зам. ответственного редантора

В. К. АВДЮШИН.